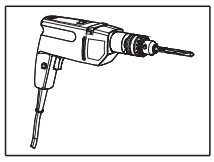
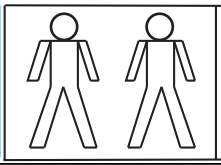
709007-2_

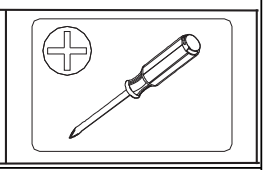
Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage /Istruzioni di montaggio montagehandleiding / Instrukja montazù / Montaj talimatlar / Osszeszelési utmutatòt / Nàvod k montážzi / Nàvod na montaž / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу / Montaj talimatina / Monteringsanvisningar Upute za montažu / Instrucciones de Montaje / Navodila za montažo

SORANO











D Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

GB Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

CZ Přečtěte si prosim pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou monzáži, za kterě neručime!

F Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

I Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

S Läs monteringsanvisningarna noggrant. Vi avsäger oss allt ansvar för defekter som uppstår p.g.a. felaktig montering.

HR Pažljivo pročitajte upute za montažu, jer otklanjamo svaku odgovornost za pogreške nastale uslijed pogrešne montaže.

SLO Prosimo, da pozorno preberete navodila za montažo, saj zavračamo vsakršno odgovornost za napake, ki bi nastale zaradi napačne montaže.

NL Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

PL Prosze uwaznie zapoznac sie z instrukcja montazu, poniewaz nie ponosimy odpowiedzialnosci za niewlasciwy montaz.

HU Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésböl a dódó hibákért nem vállalunk felelösséget!

SK Prosíme, dobre preèítajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme žiadne ruèenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

RO Vă rugăm să cititi cu atentie aceste instructiuni de montaj deoarece nu preluăm garantia pentru defecte ce apar datorită unui montaj incorect!

RUS Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не несем ответственности за ошибки, причиной которых является неправильный монтаж.

TU **Ilkonce kullanma klavuzunu iyi okkuyun, yalnis montaj yapasaniz bunun sorumlusu biz degiliz.**

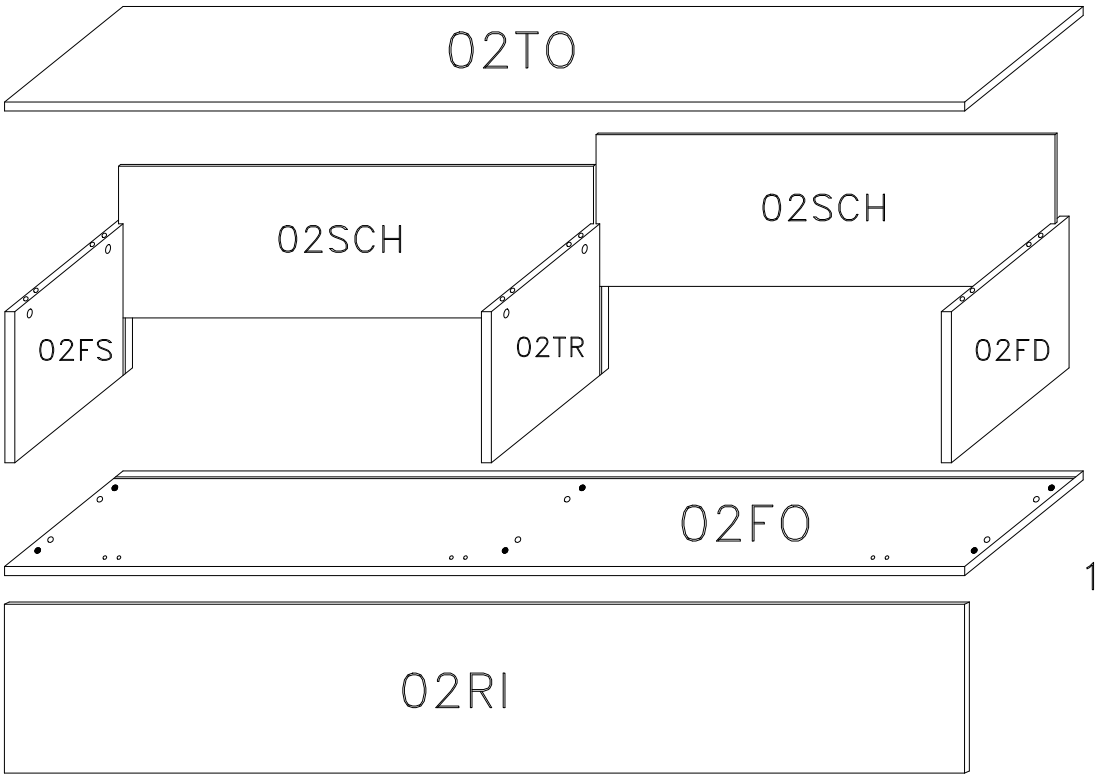
E Se ruega leer con atención las instrucciones de montaje debido a que declinamos cualquier responsabilidad por defectos derivados de un montaje erróneo

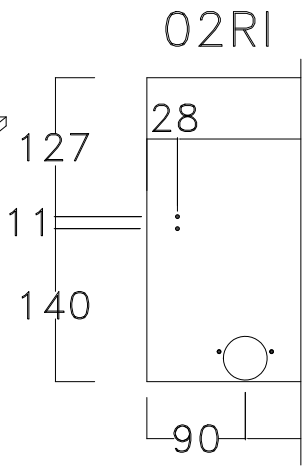
LC S.p.A
Via del Piano s.n
61030 Isola del Piano (PU)
Italia

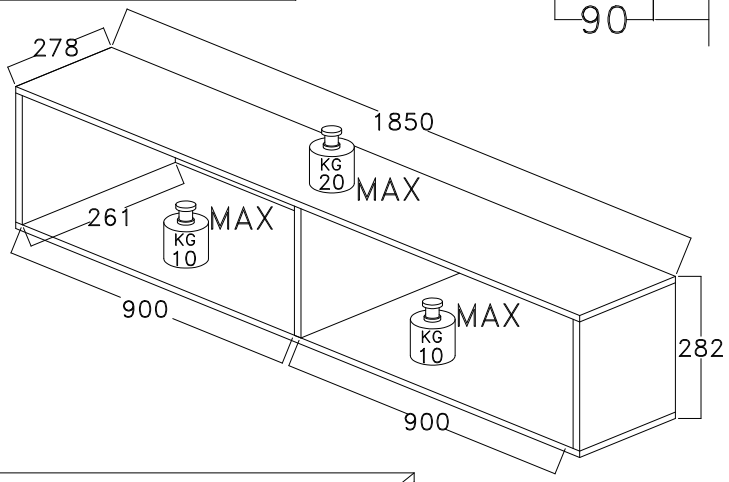
Total Kollis 3 Stuecke
Total colli 3 pieces
Numero total des colis:3
Colli totali 3
Totaal 3 colli's
Razem sztuk 3
Toplam parçalar 3
Celkem baličky 3
Teljes csomag 3
Celkom baličky 3
количество Всего 3
Total colete 3
Totalt antal kollin 3
Ukupno koleta 3
Bultos Totales 3
Skupno število paketov 3

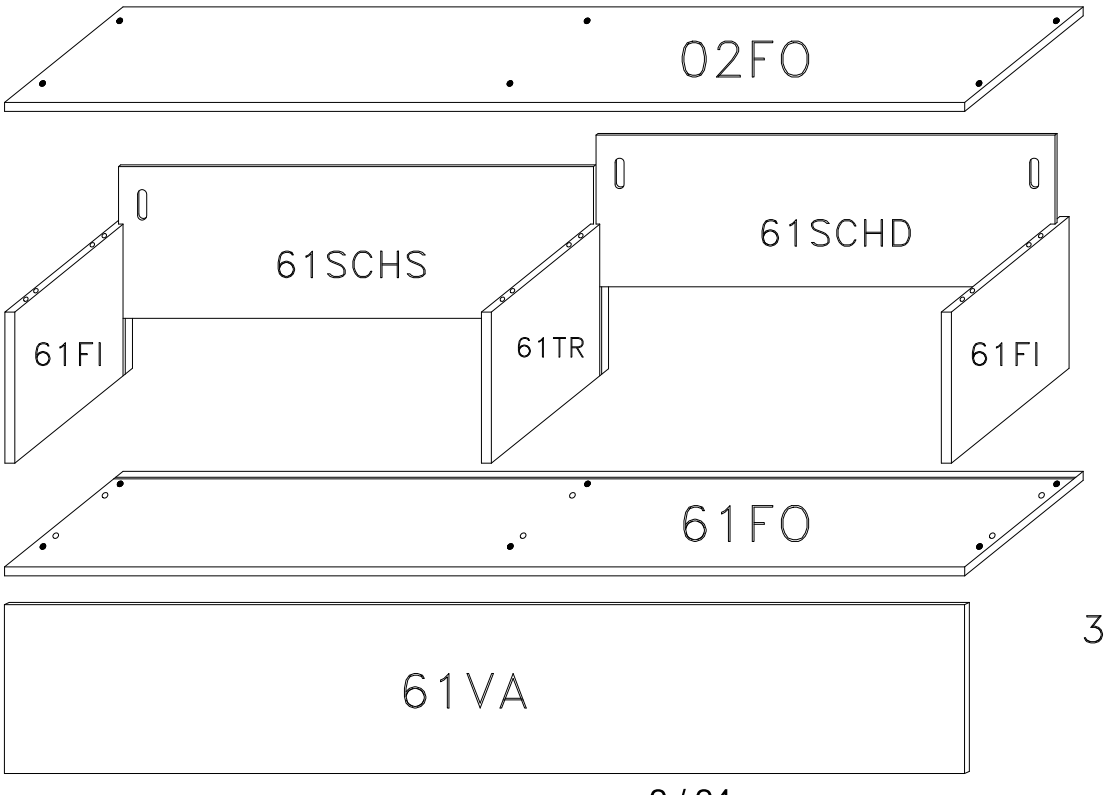
709007-62

el. 02

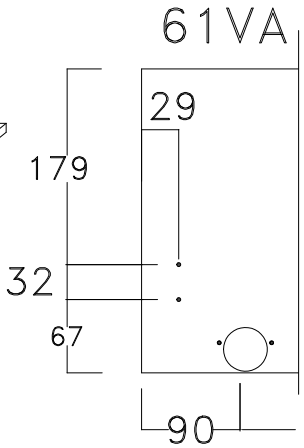






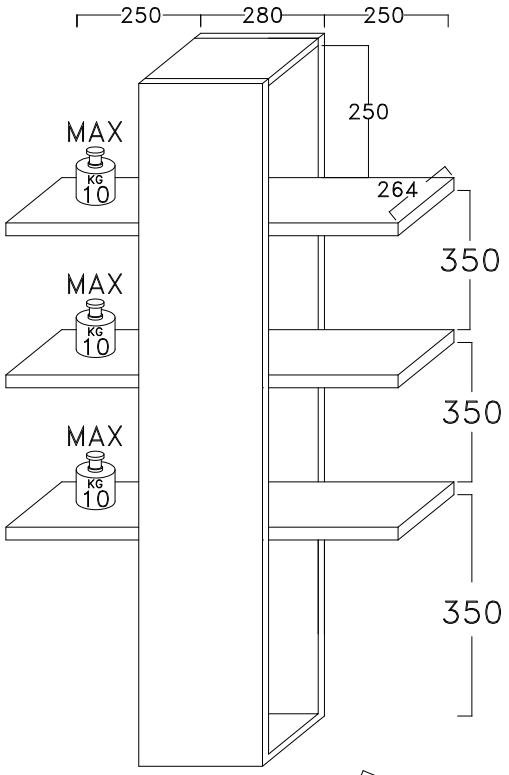


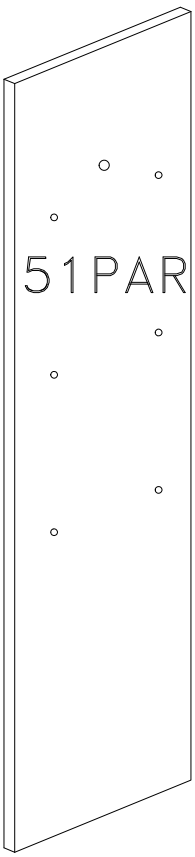
el. 61

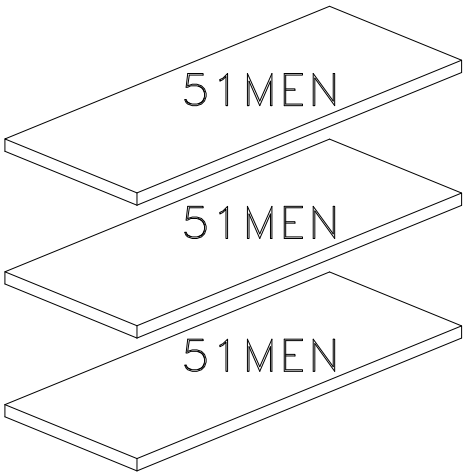


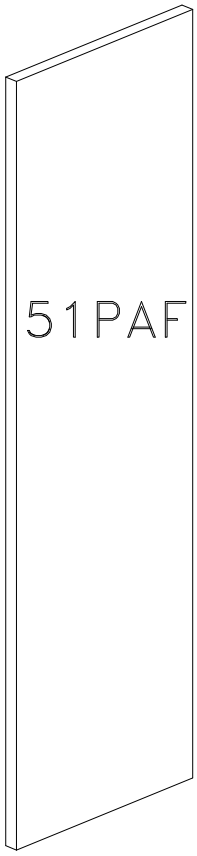
70__07-22

el. 51

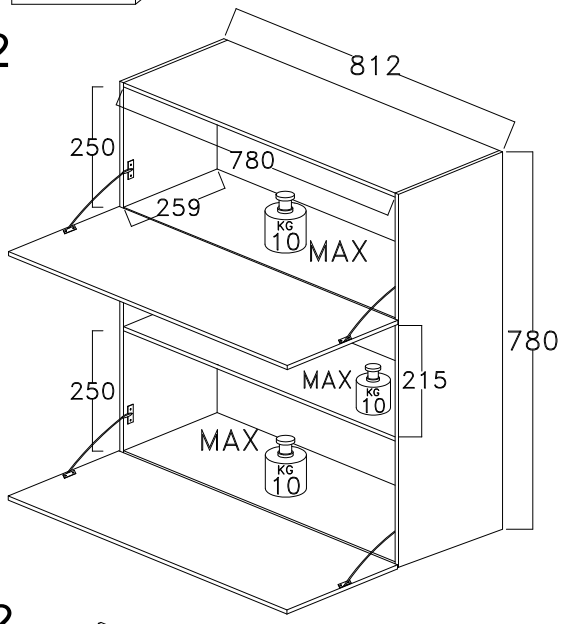


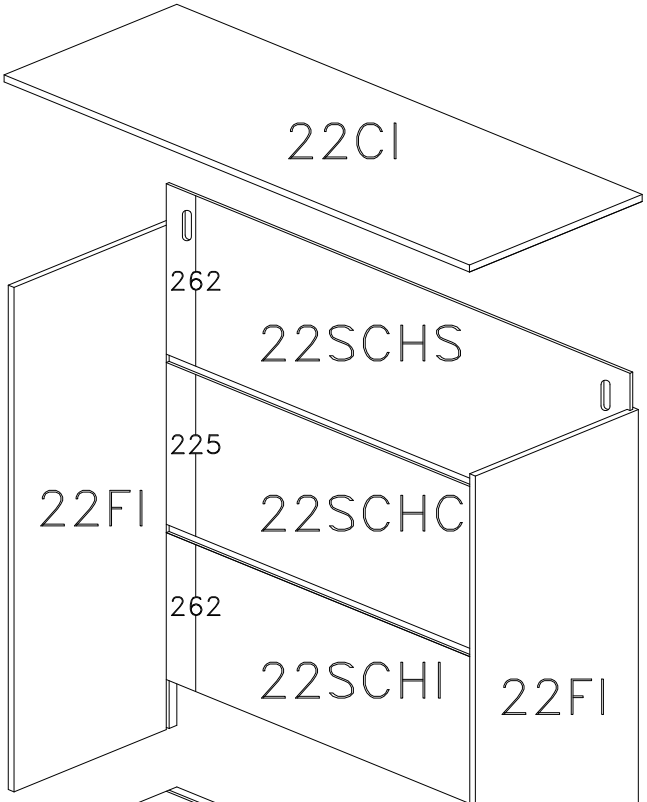




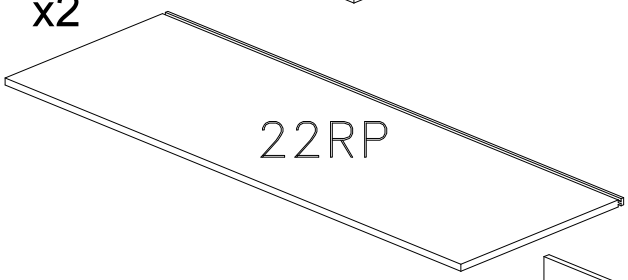


el. 22

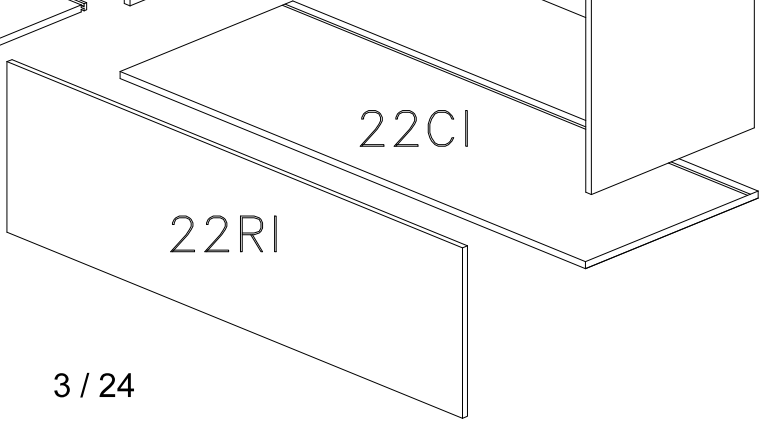




x2

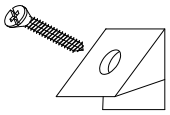


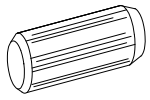
x2

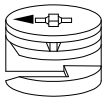


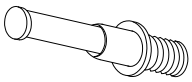
ONDERDELEN LYST-SERVICEKARTE-FORMULAIRE DEMANDES SAV-SPAREPARTS LIST-SCHEDA DI SERVIZIO

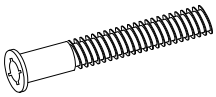
BESLAG-BESCHLAEGE - QUINCALLERIE - HARDWARE - FERRAMENTA

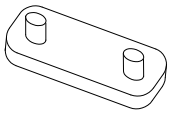
A  x64

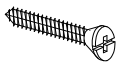
B 
8x30 mm. x46

C 
ø16 mm. x25

D  x25

E 
7x60 mm. x27

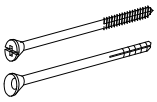
F1  x4

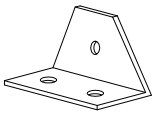
L 
4.5x30 mm. x15

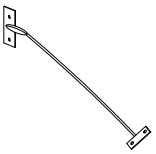
L2 
4x16 mm. x6

P  x8

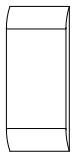
P16 
Ø16 mm. x15

P40  x1

P7  x2

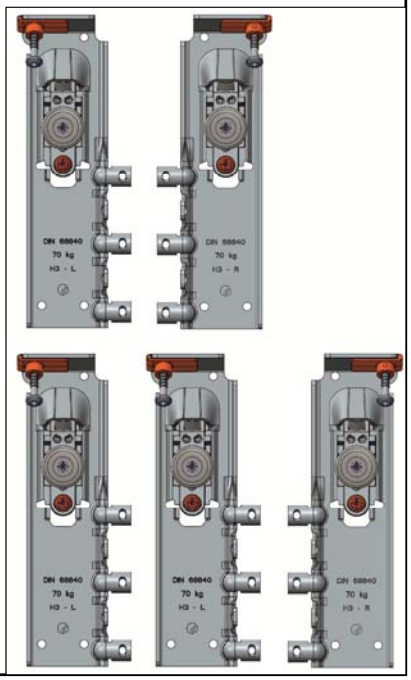
BP  x6

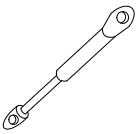
M2 
3.5x16 mm. x24

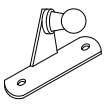
TA  x5

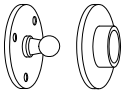
ST  x3

L3520 
3,5x20 mm. x10

AT 

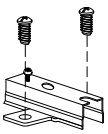
K8  x2

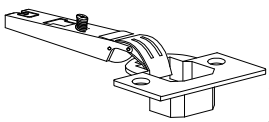
P18  x2

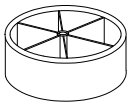
P19  x2

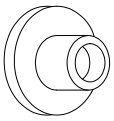
M16 
3x16 mm. x10

L2 
4x16 mm. x20

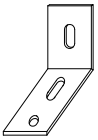
H2E  x10

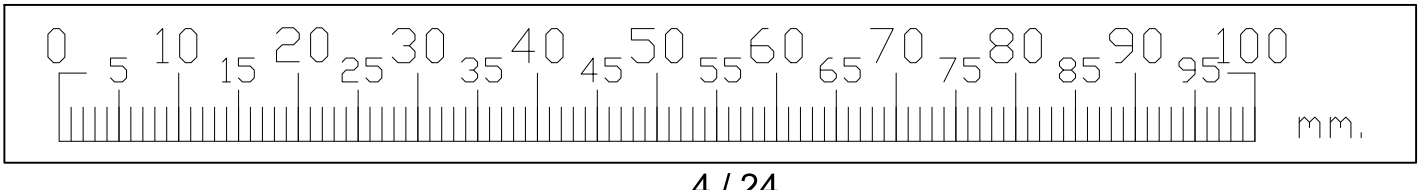
O2  x10

F19 
Ø 60 mm
h 20 mm x5

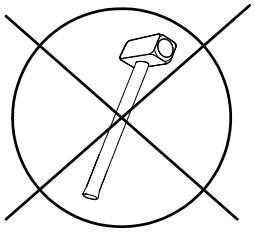
DIST  x1

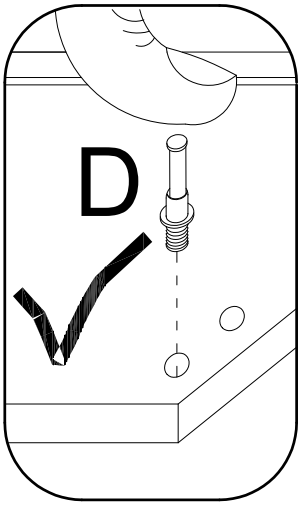
L18 
4x18 mm. x4

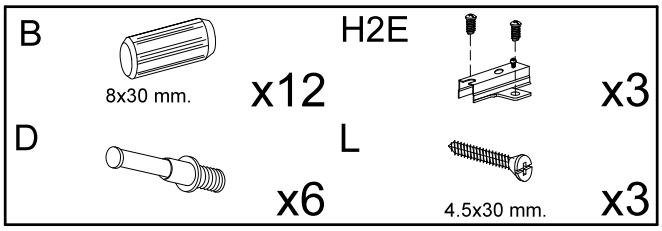
PST  x2



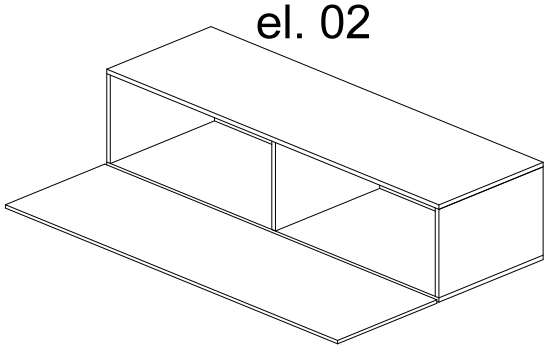
1

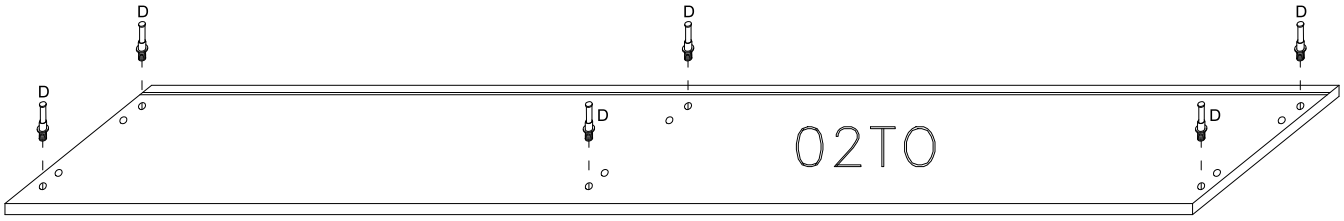


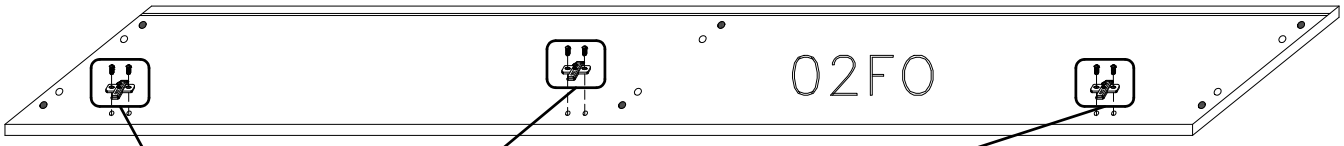

D

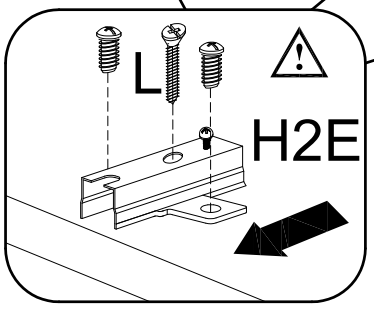

B
8x30 mm.
x12
H2E
x3
D
x6
L
4.5x30 mm.
x3

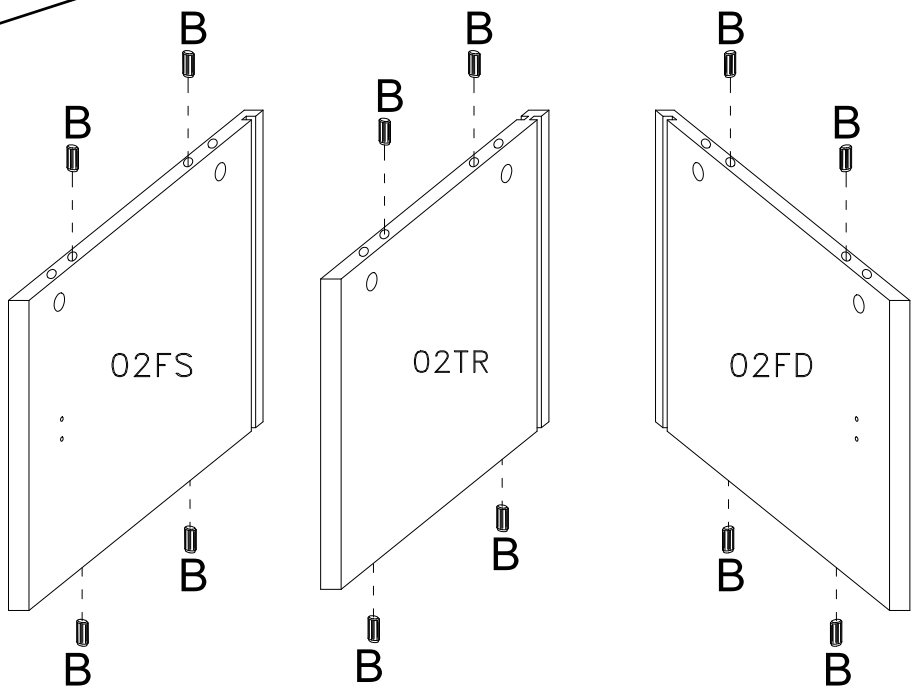
el. 02




D
D
D
D
D
D
02TO

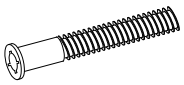

02FO


L
H2E

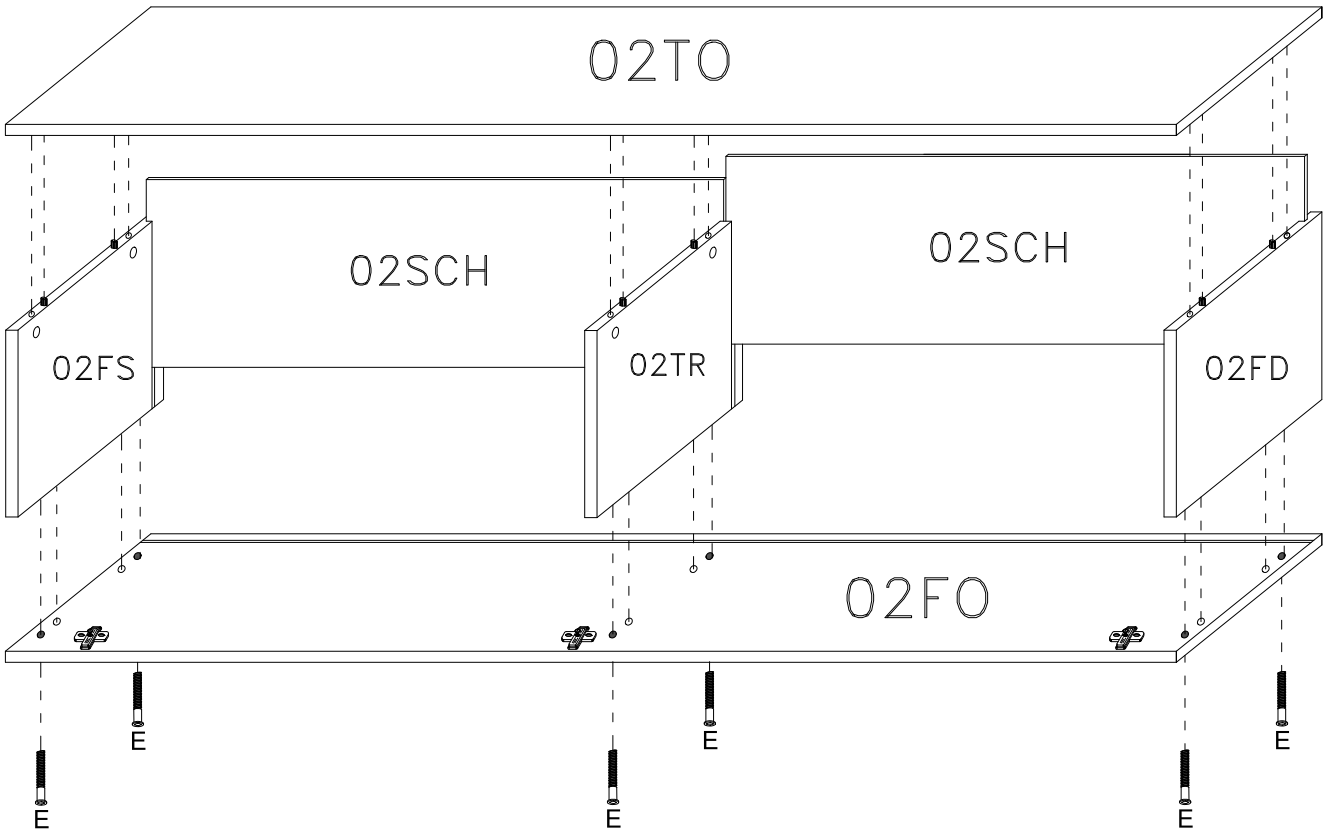

B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
02FS
02TR
02FD

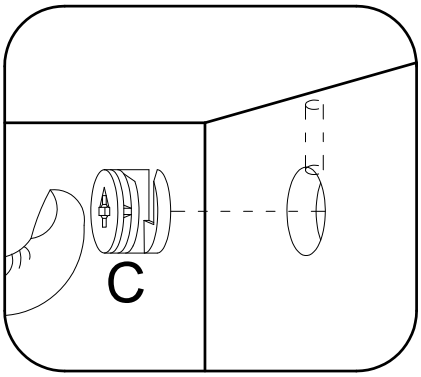
2

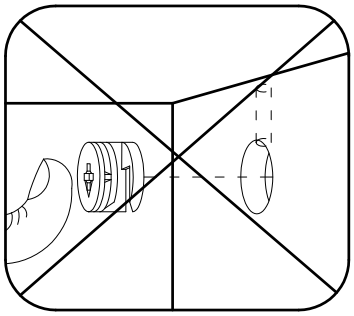
E

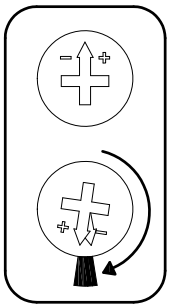


7x60 mm. x6

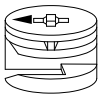






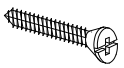


C



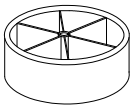
ø16 mm. x6

L

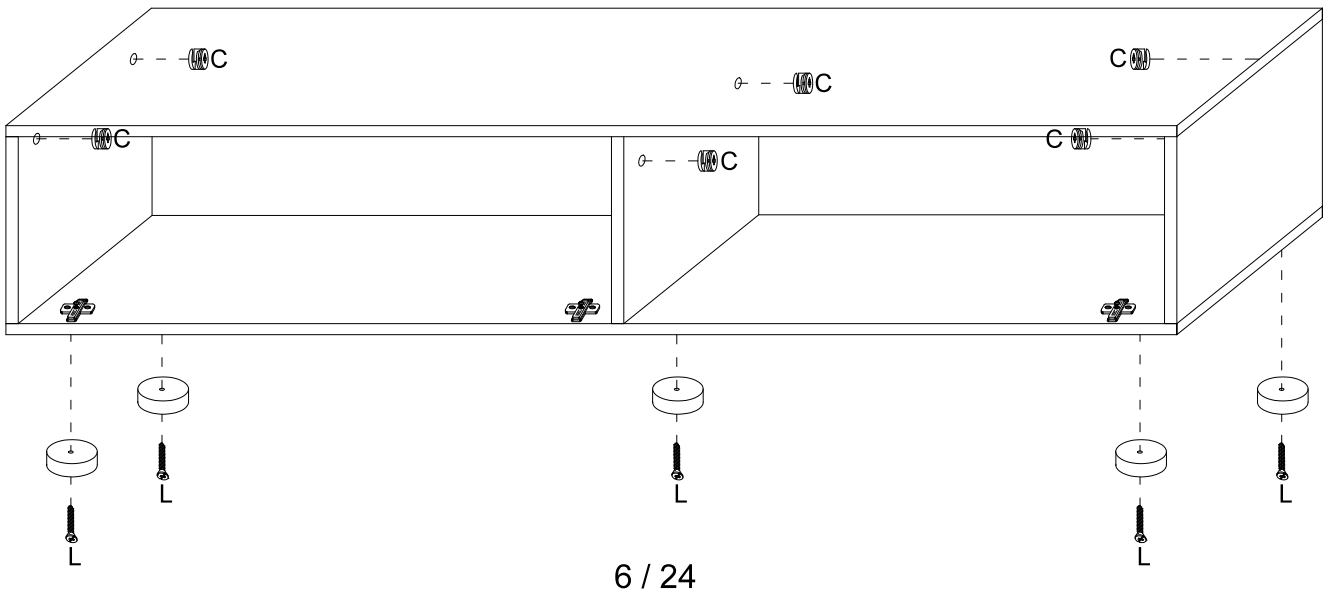


4.5x30 mm. x5

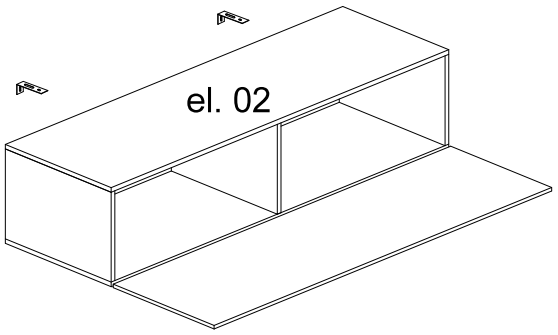
F19



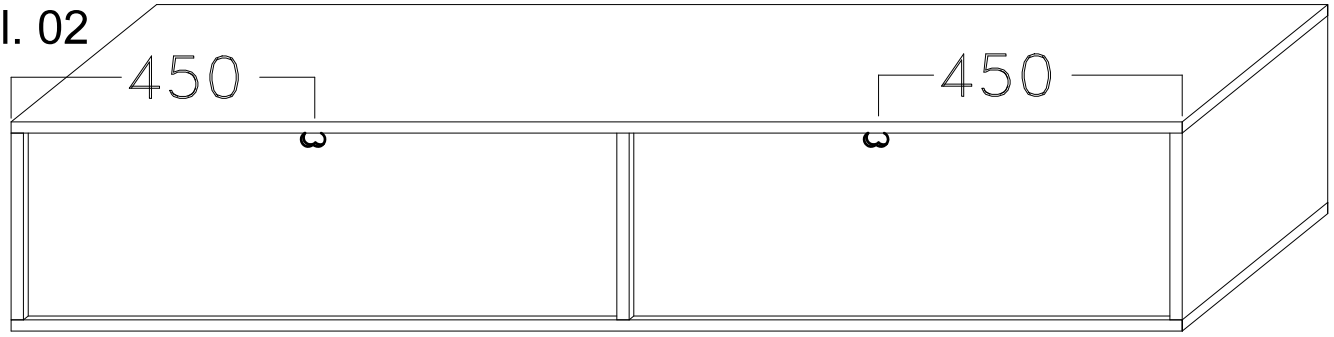
Ø 60 mm
h 20 mm x5

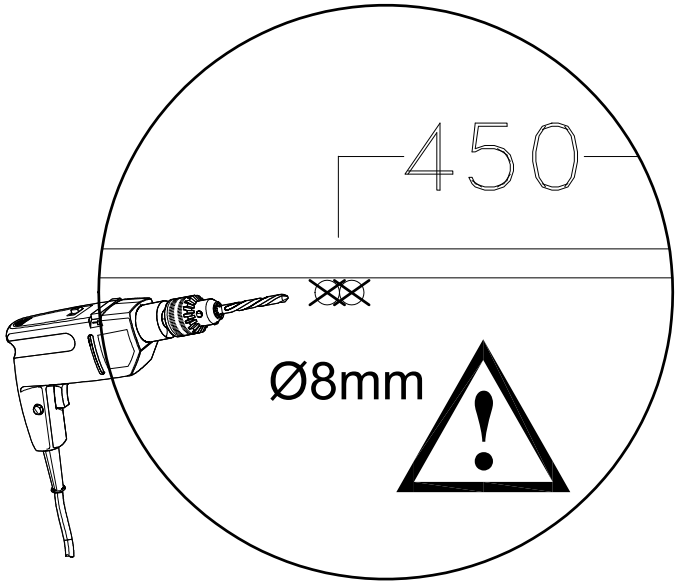


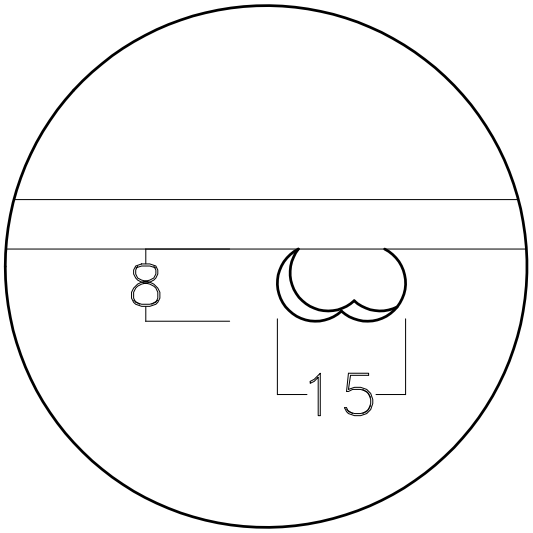
3

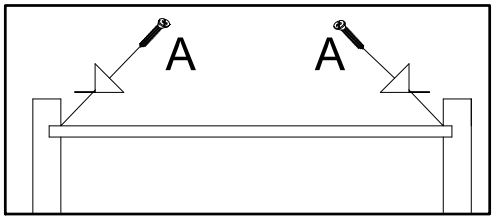


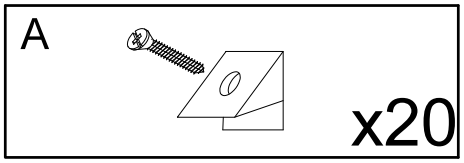
el. 02

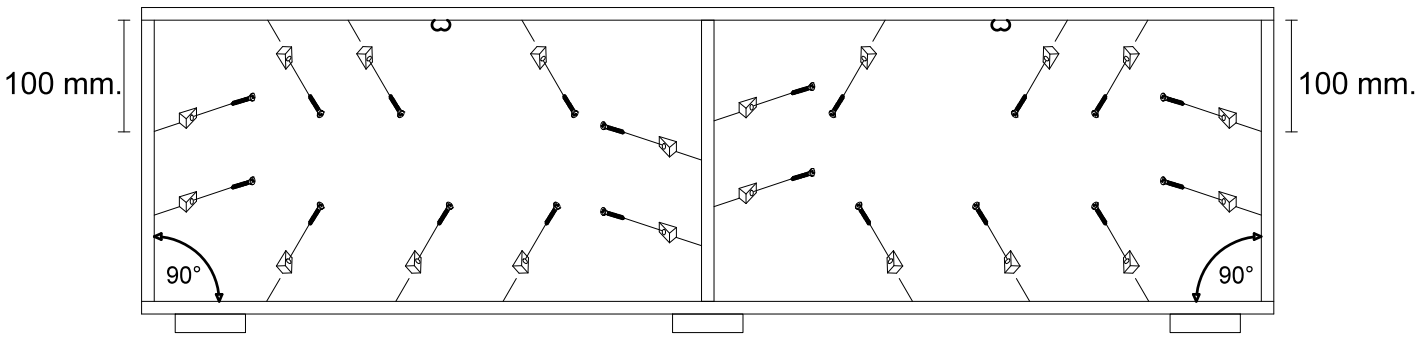






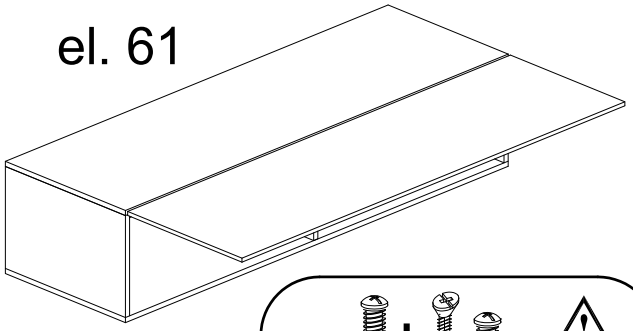




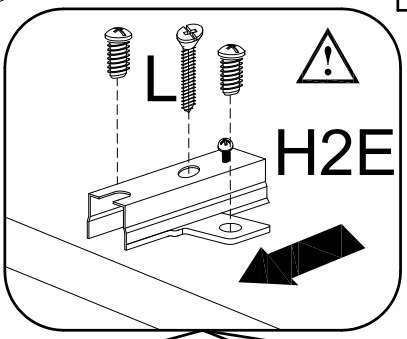


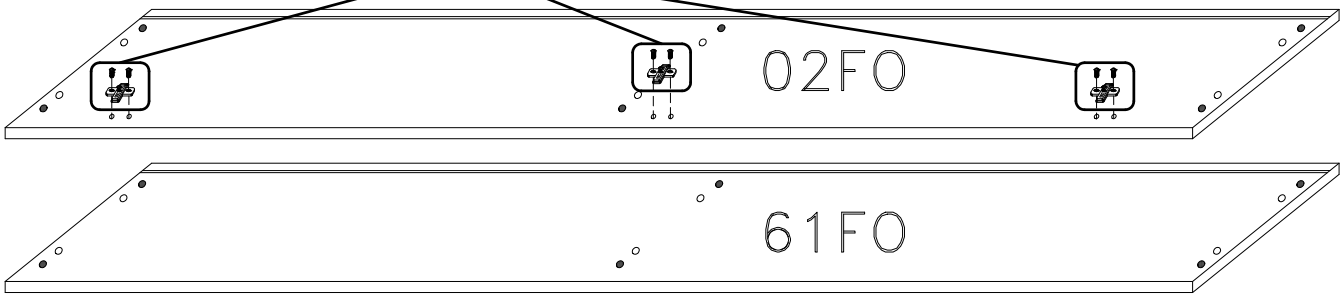
4

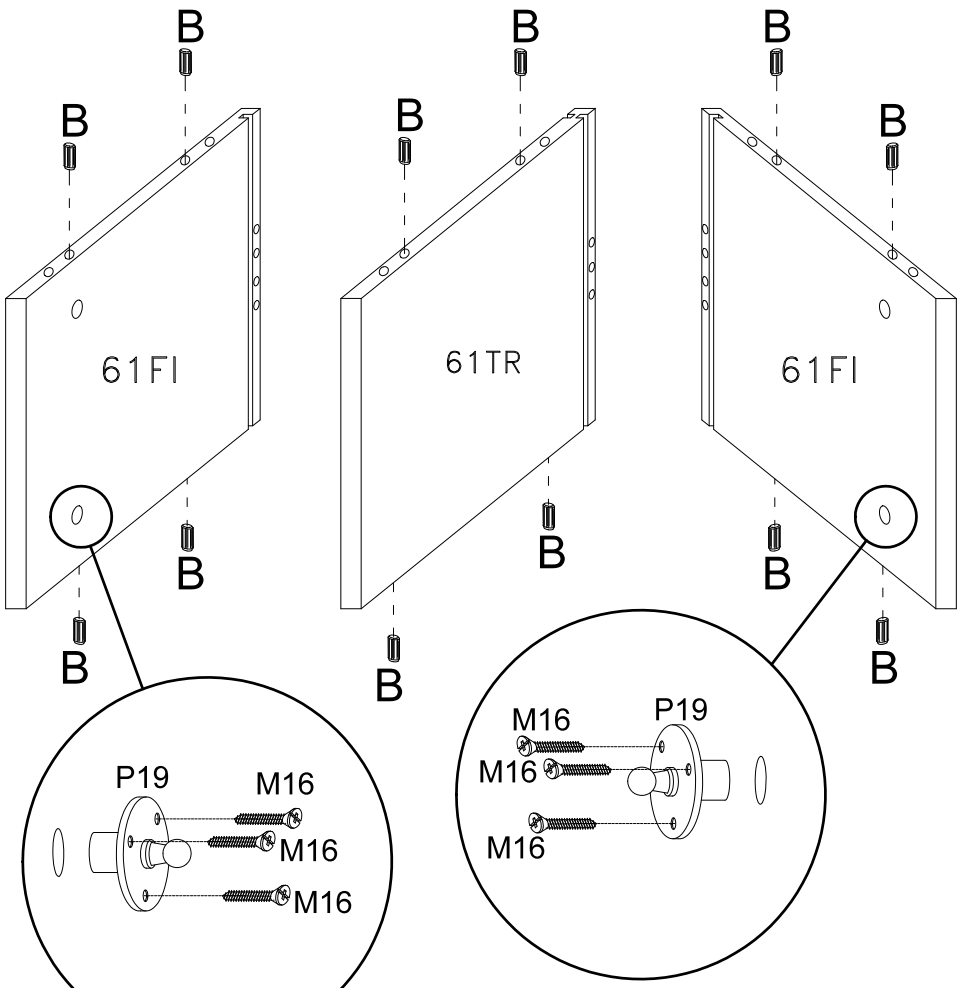
el. 61



B	8x30 mm.	x12	
L	4.5x30 mm.	x3	
H2E			x3
P19			x2
M16			
	3x16 mm.		x6

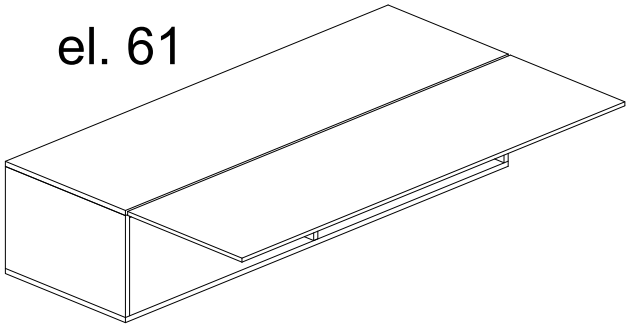


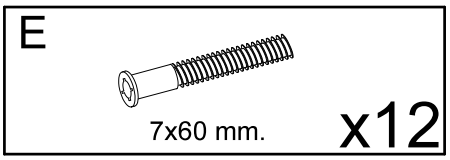


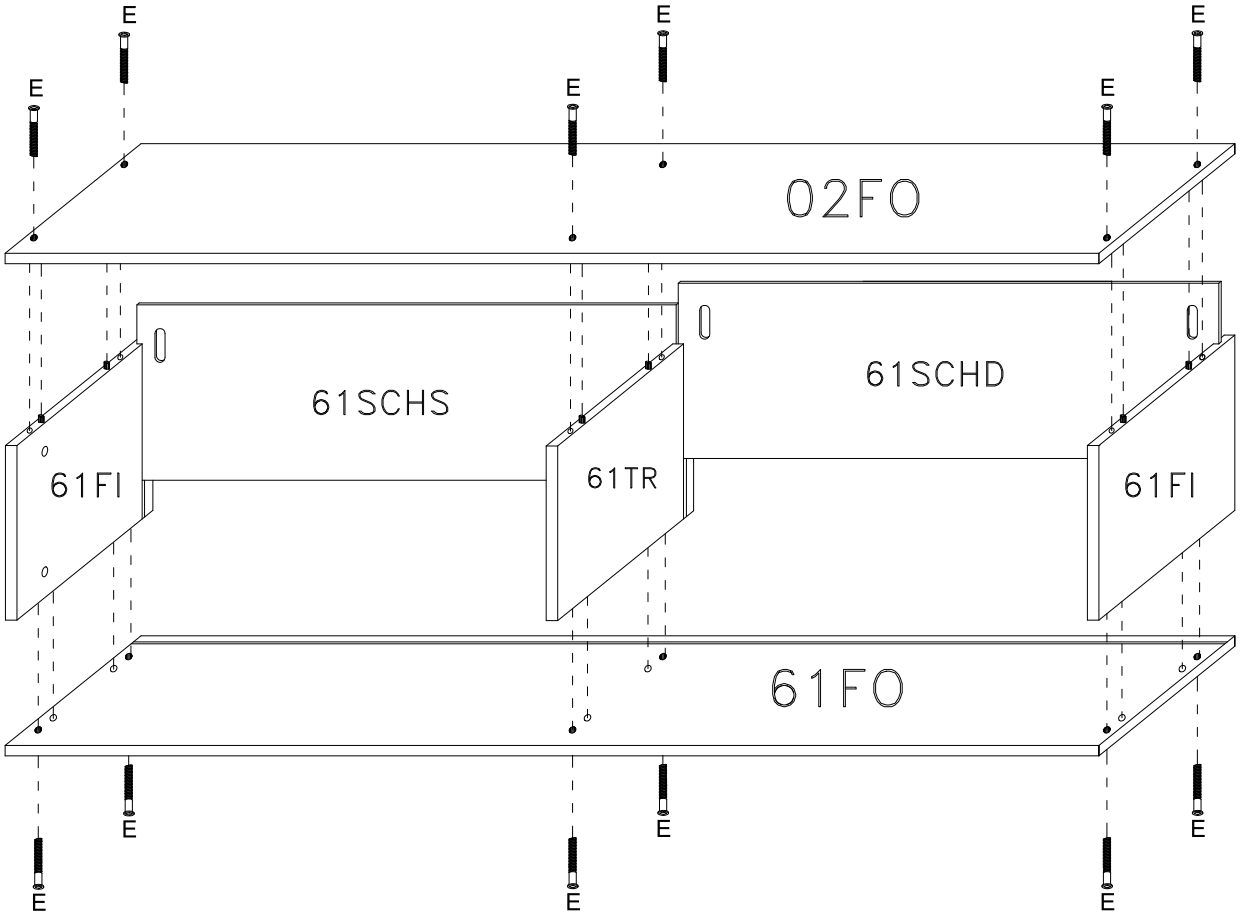


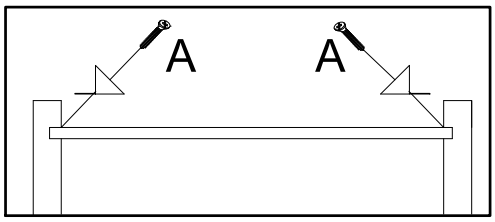
5

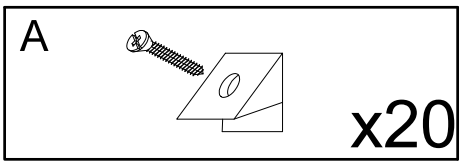
el. 61

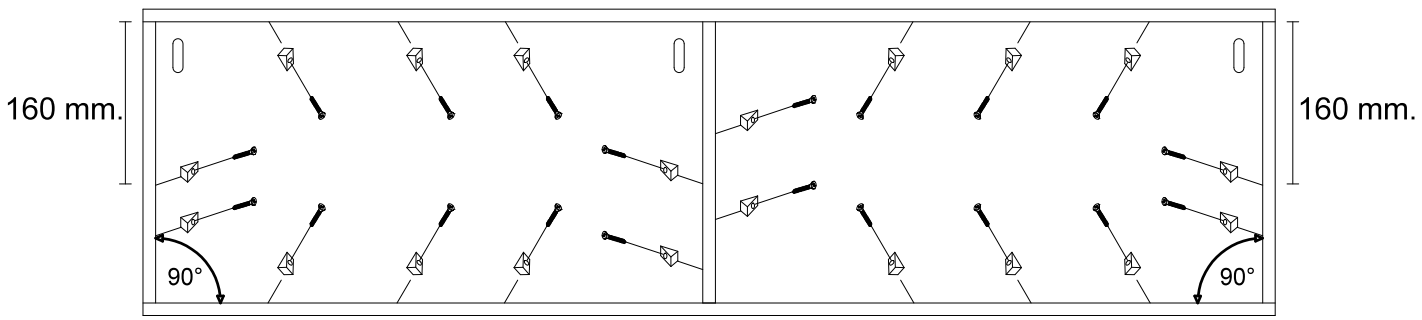



E
7x60 mm.
x12

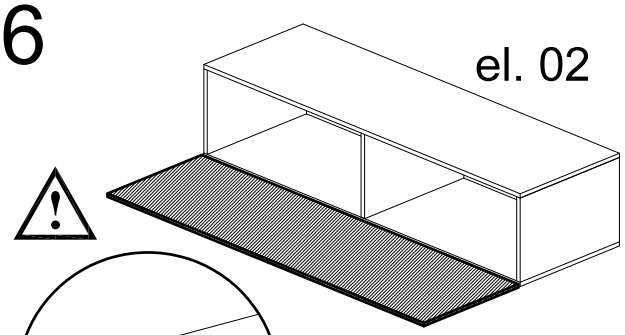

E
02FO
61SCHS
61SCHD
61FI
61TR
61FI
61FO

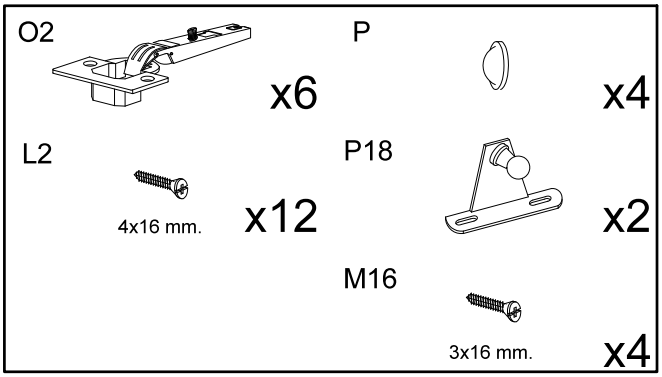

A
A

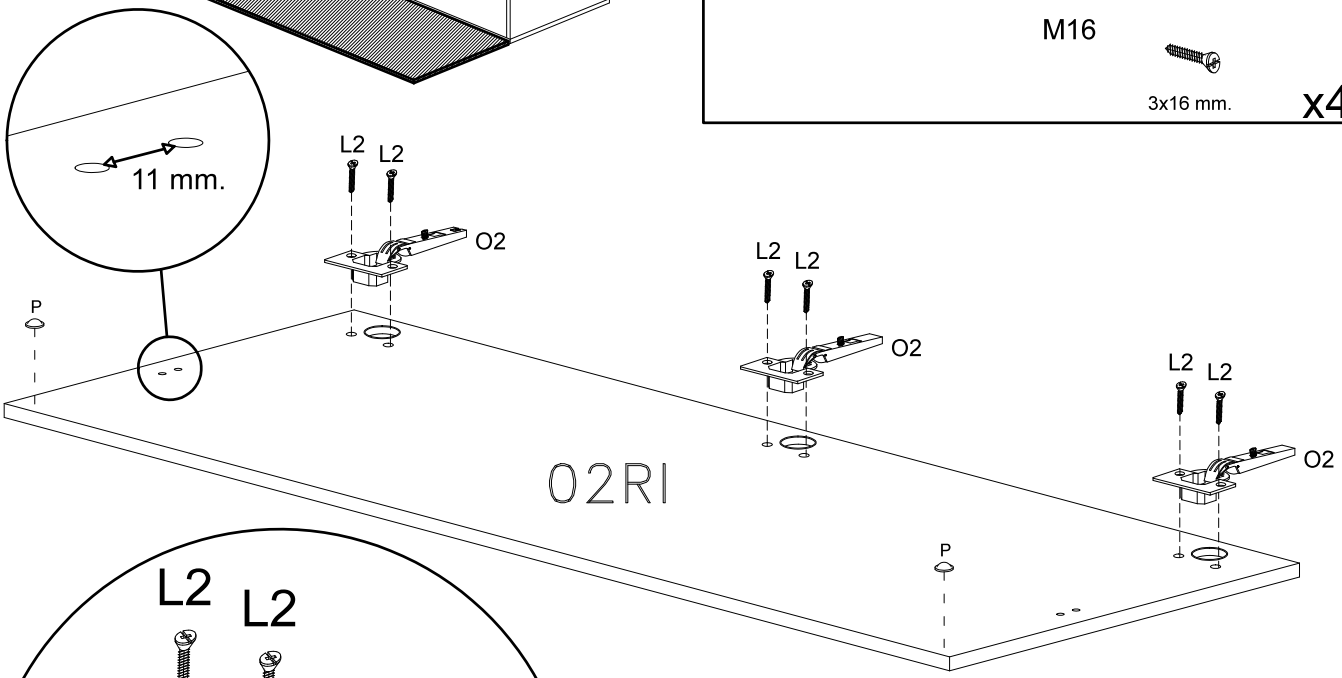

A
x20

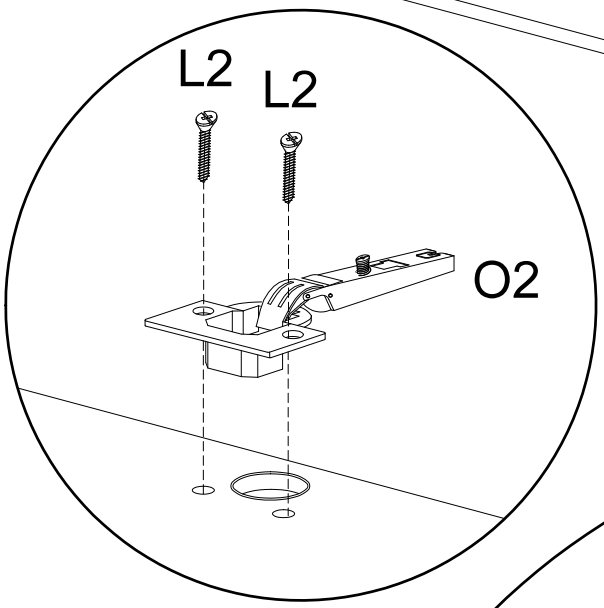

160 mm.
160 mm.
90°
90°

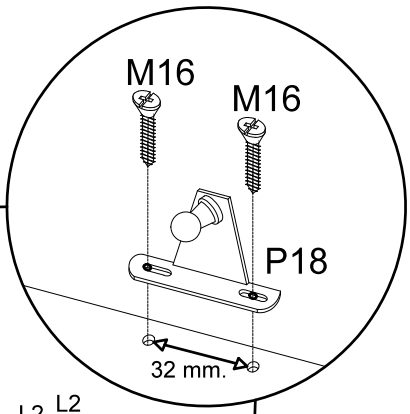
6


el. 02


O2
x6
P
x4
L2
4x16 mm.
x12
P18
x2
M16
3x16 mm.
x4


11 mm.
L2
L2
O2
P
02RI


L2
L2
O2

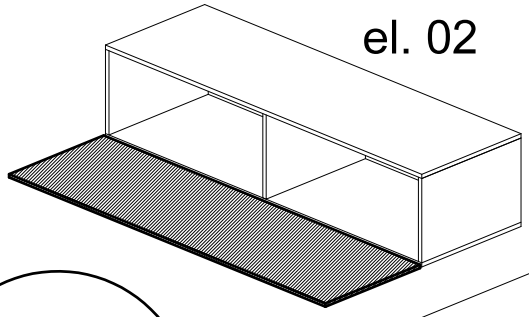

M16
M16
P18
32 mm.

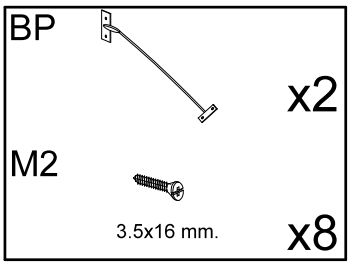
L2
L2
O2
P
61VA

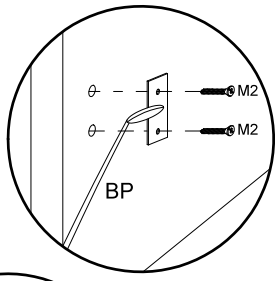
el. 61

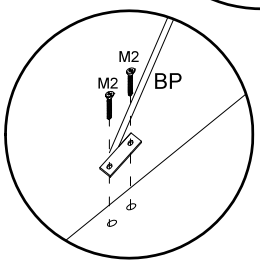
7

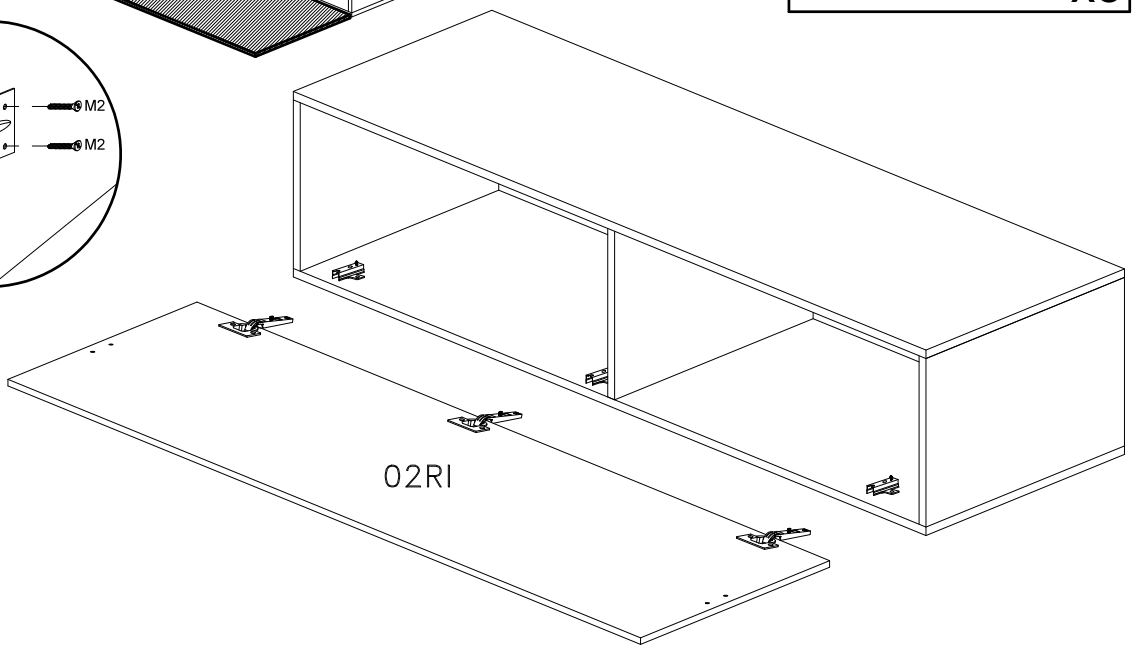
el. 02

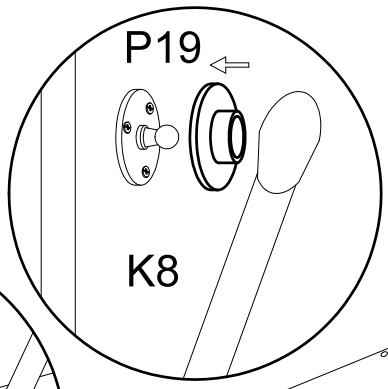


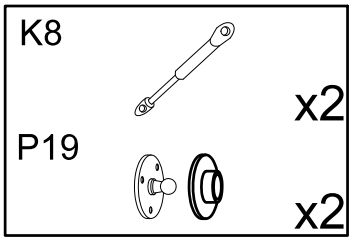


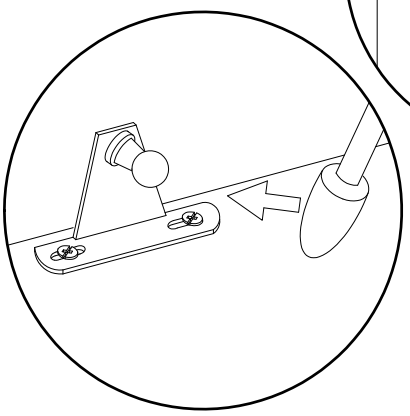




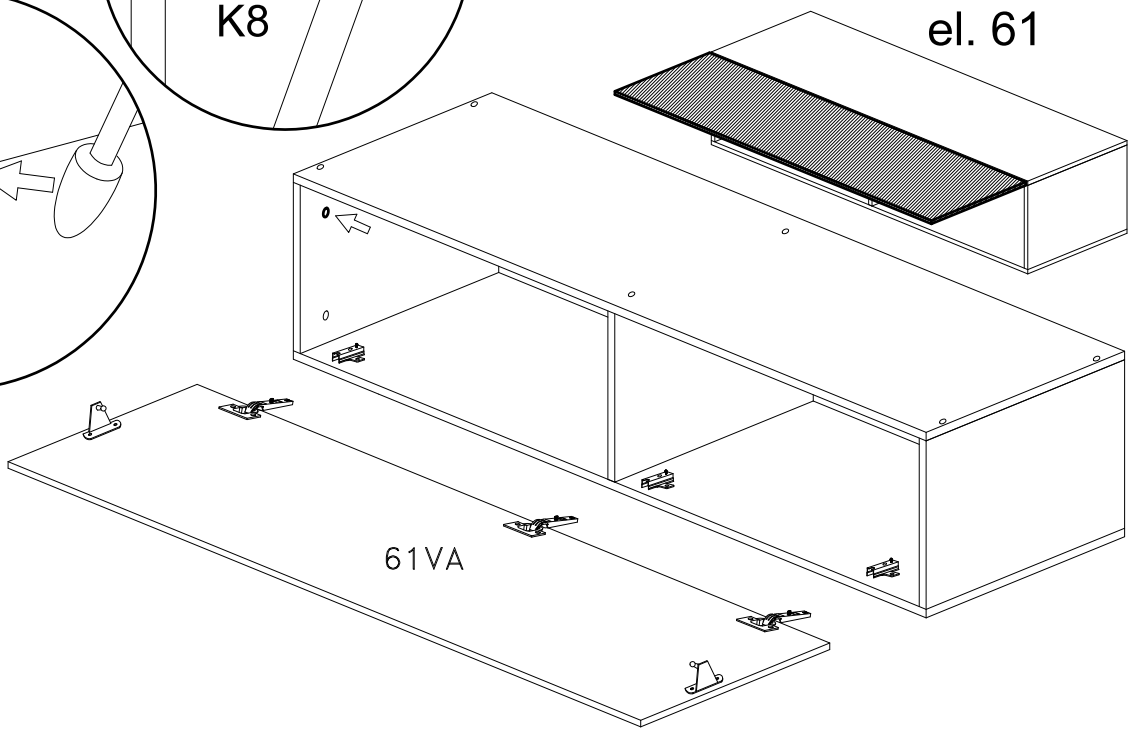




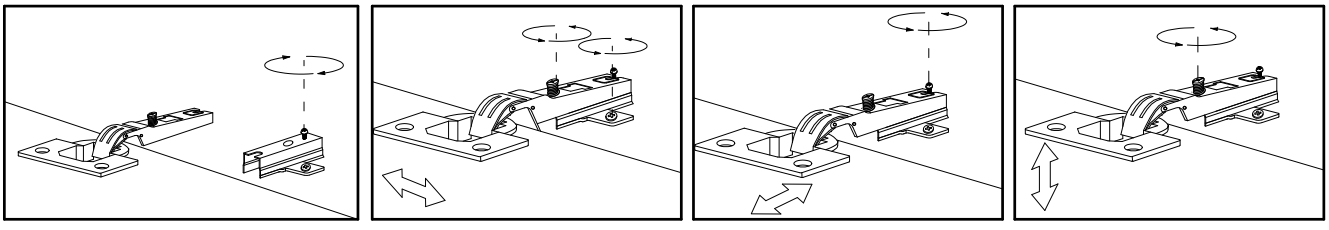




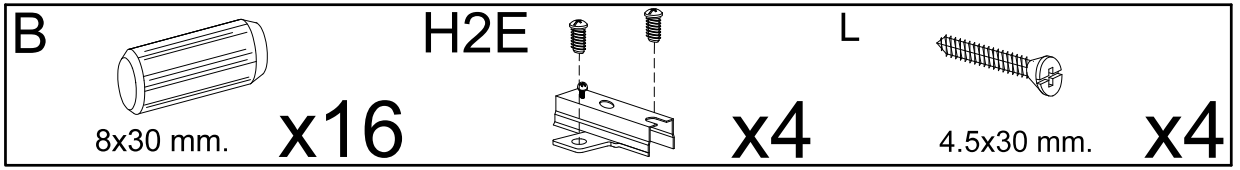
el. 61

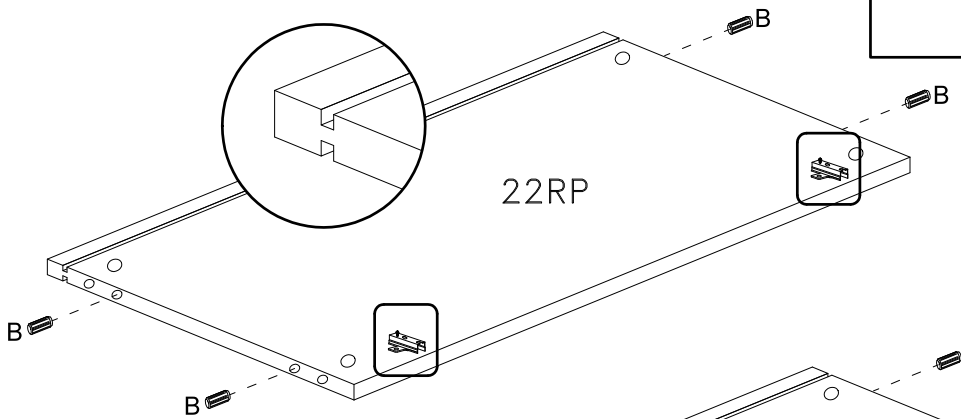


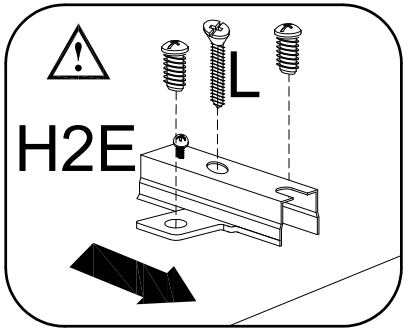
11 / 24

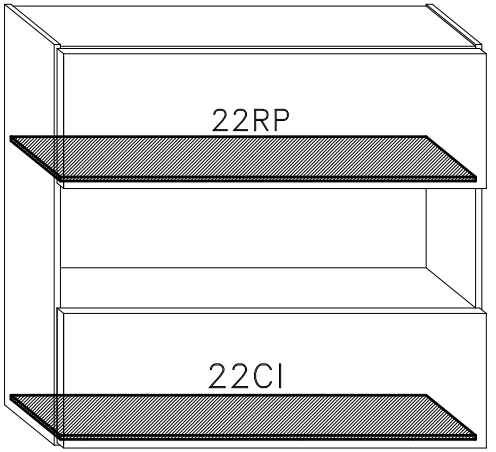


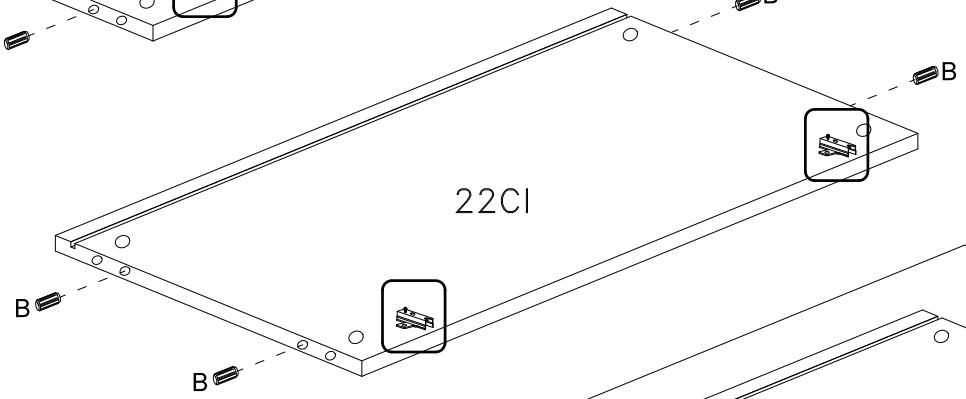
8 el. 22

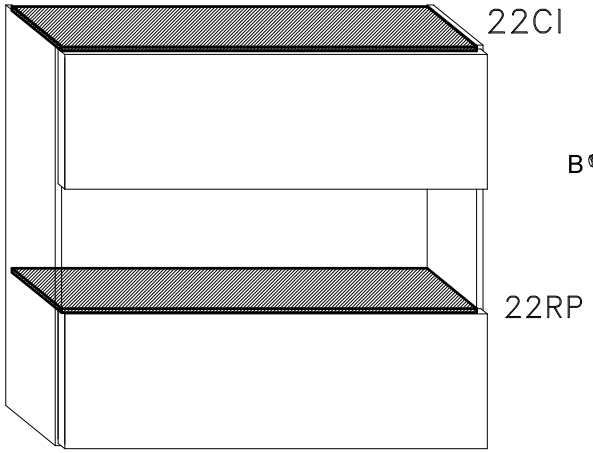

B
8x30 mm.
x16
H2E
x4
L
4.5x30 mm.
x4

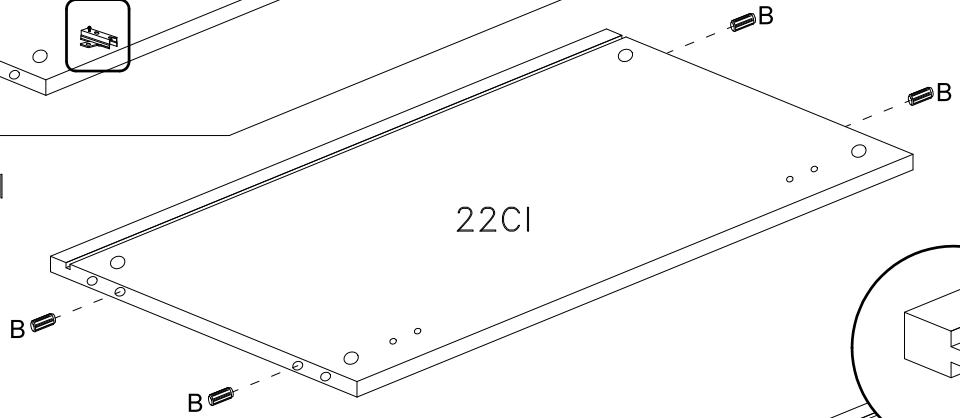

22RP
B

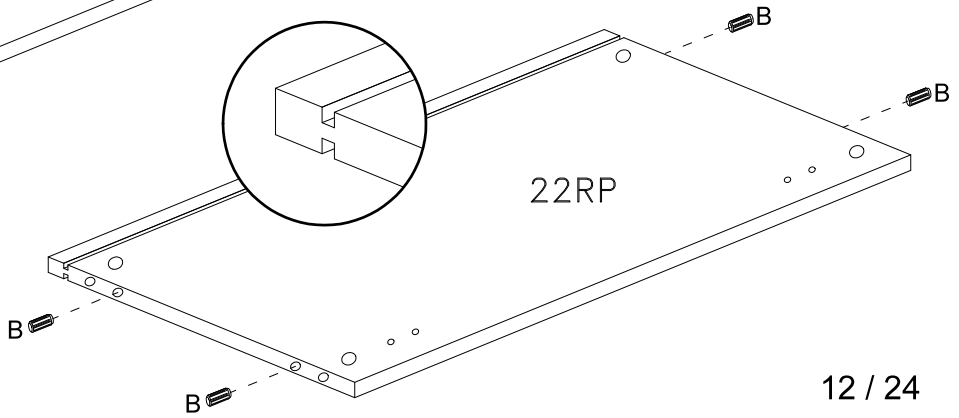

L
H2E


22RP
22CI

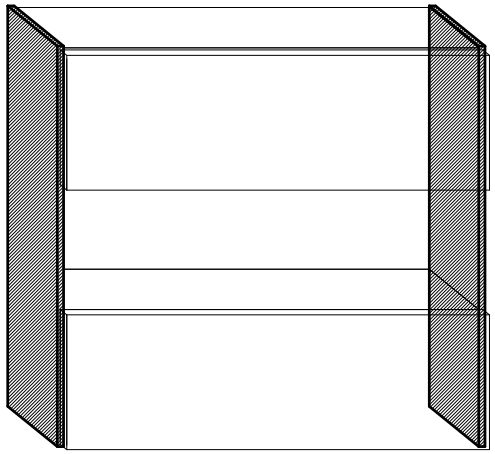

22CI
B

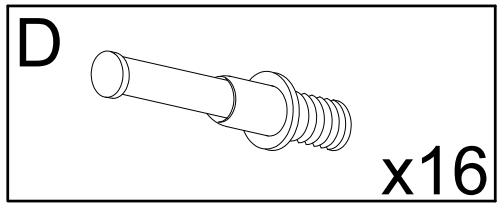

22CI
22RP


22CI
B

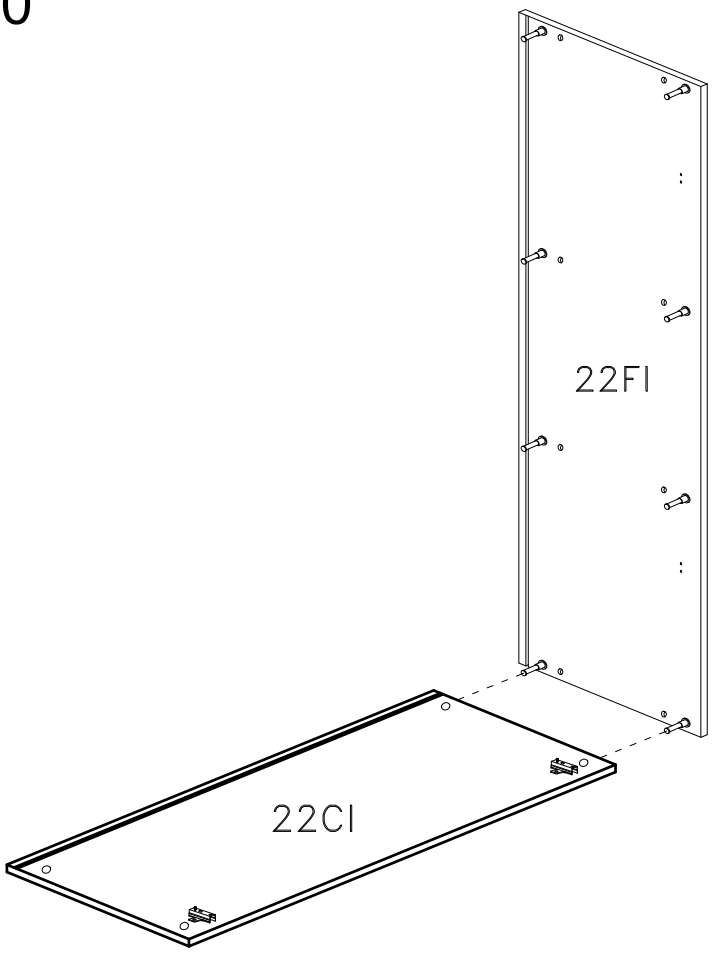

22RP
B

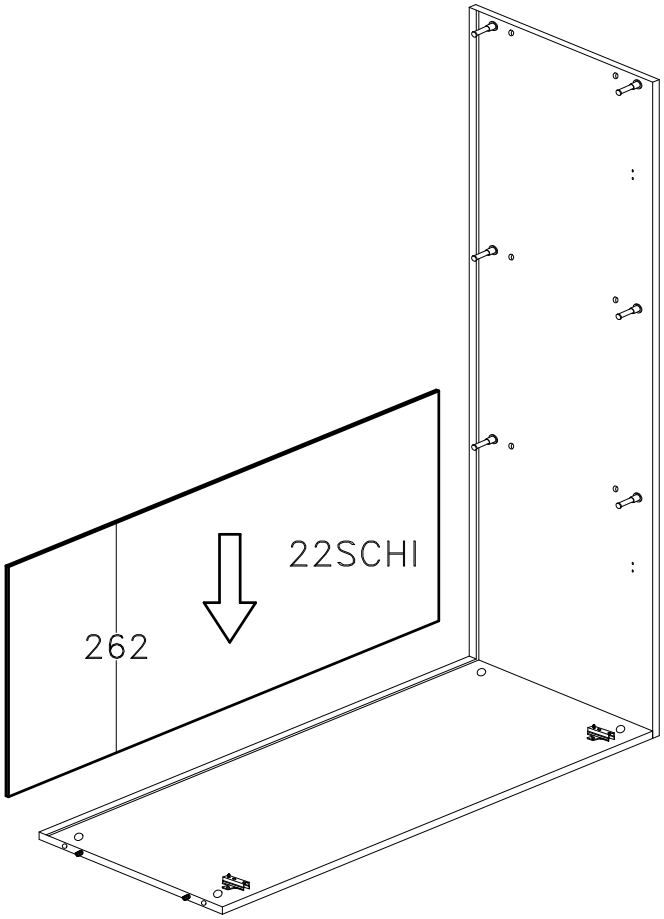
9

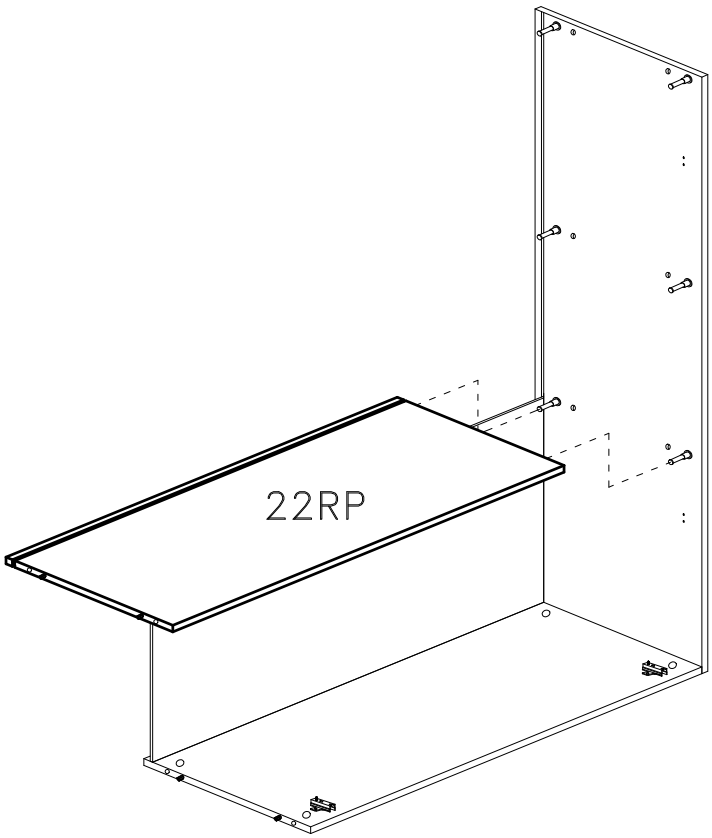


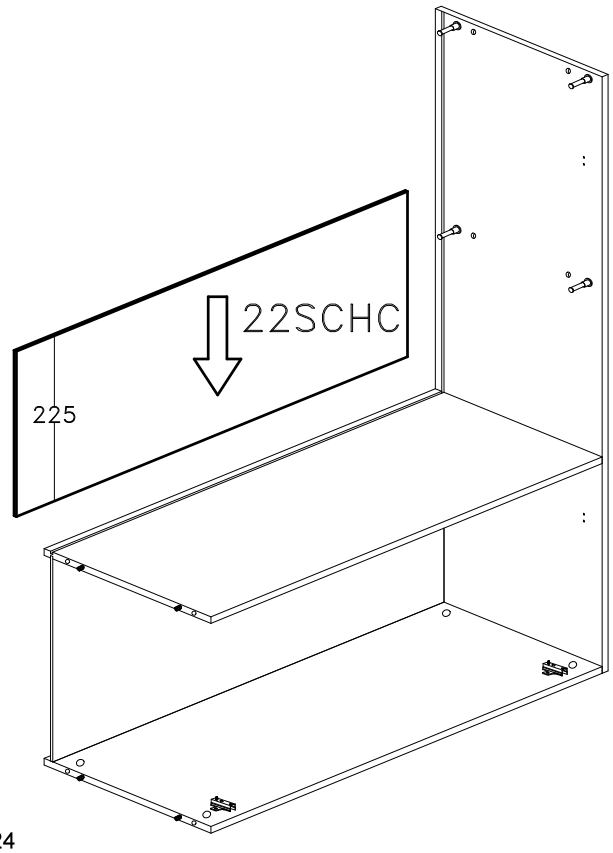


10

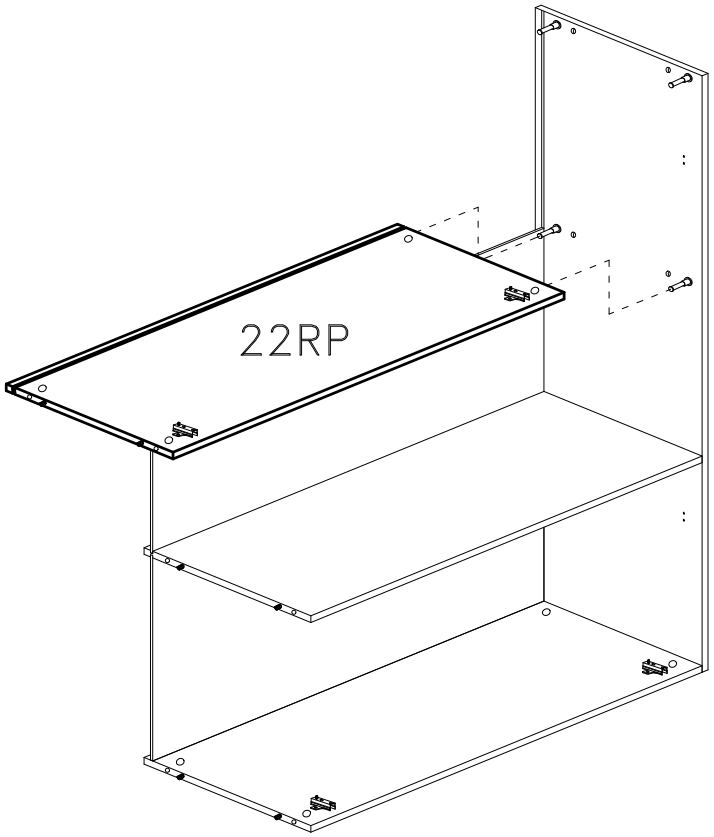


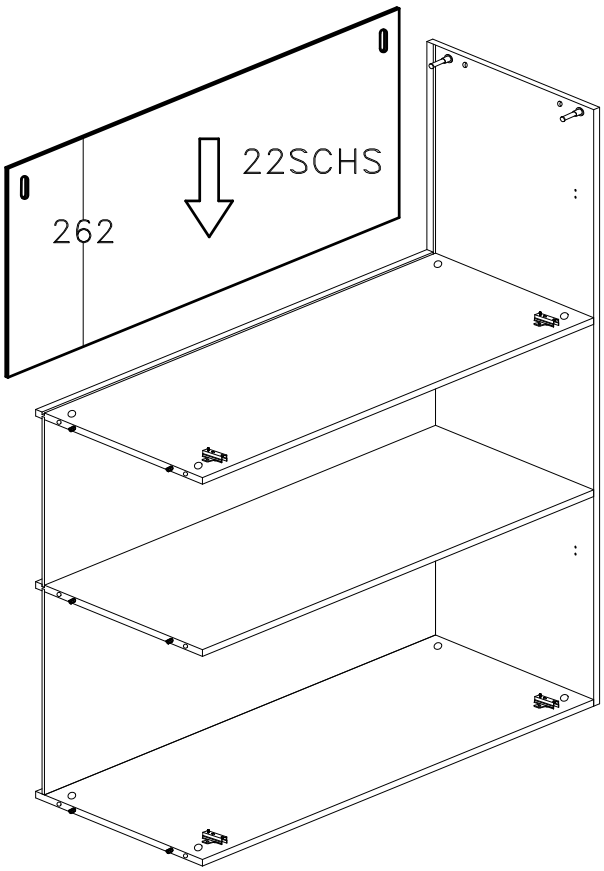


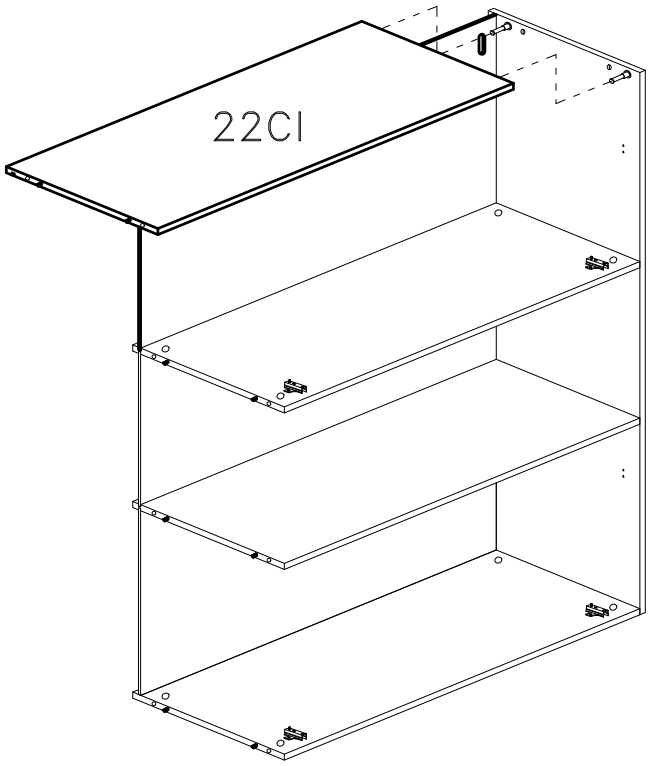


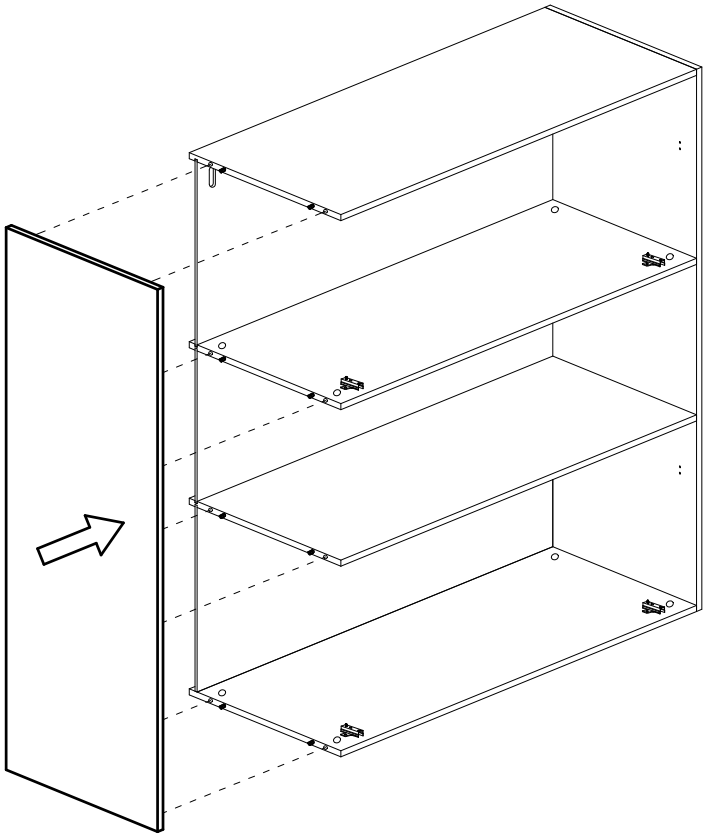


11

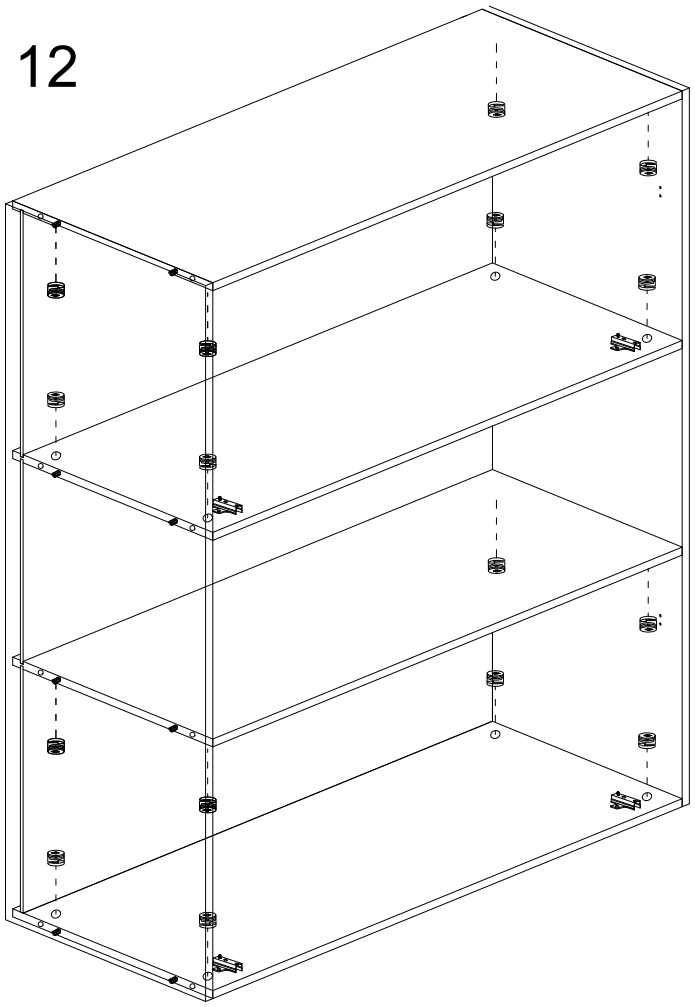








12

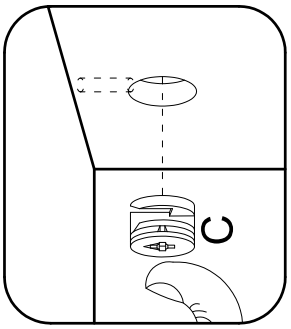


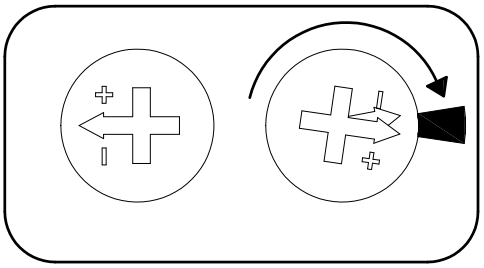
C



ø16 mm.

x16





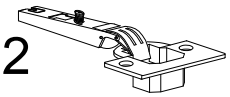
L2



4x16 mm.

x8

O2

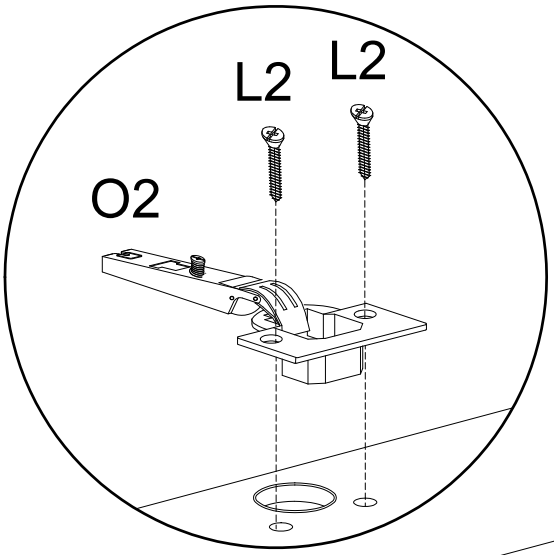


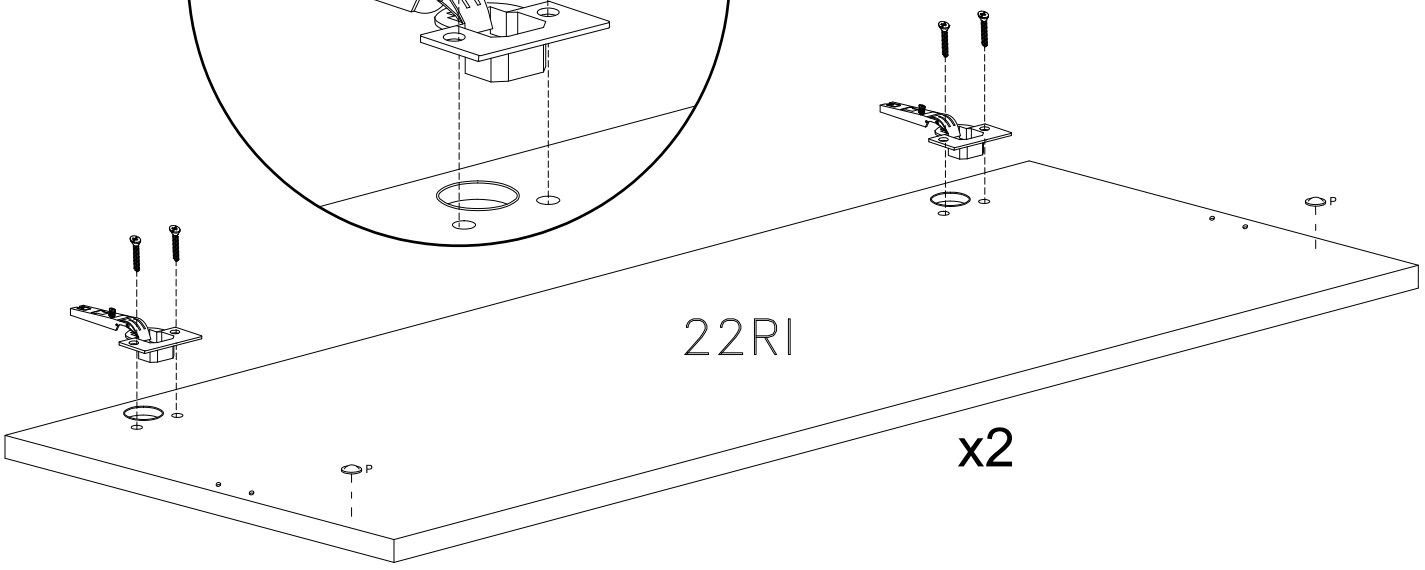
x4

P



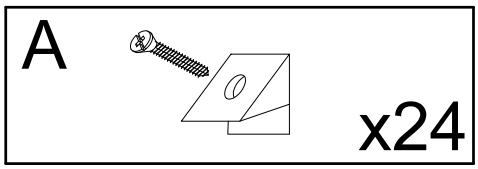
x4



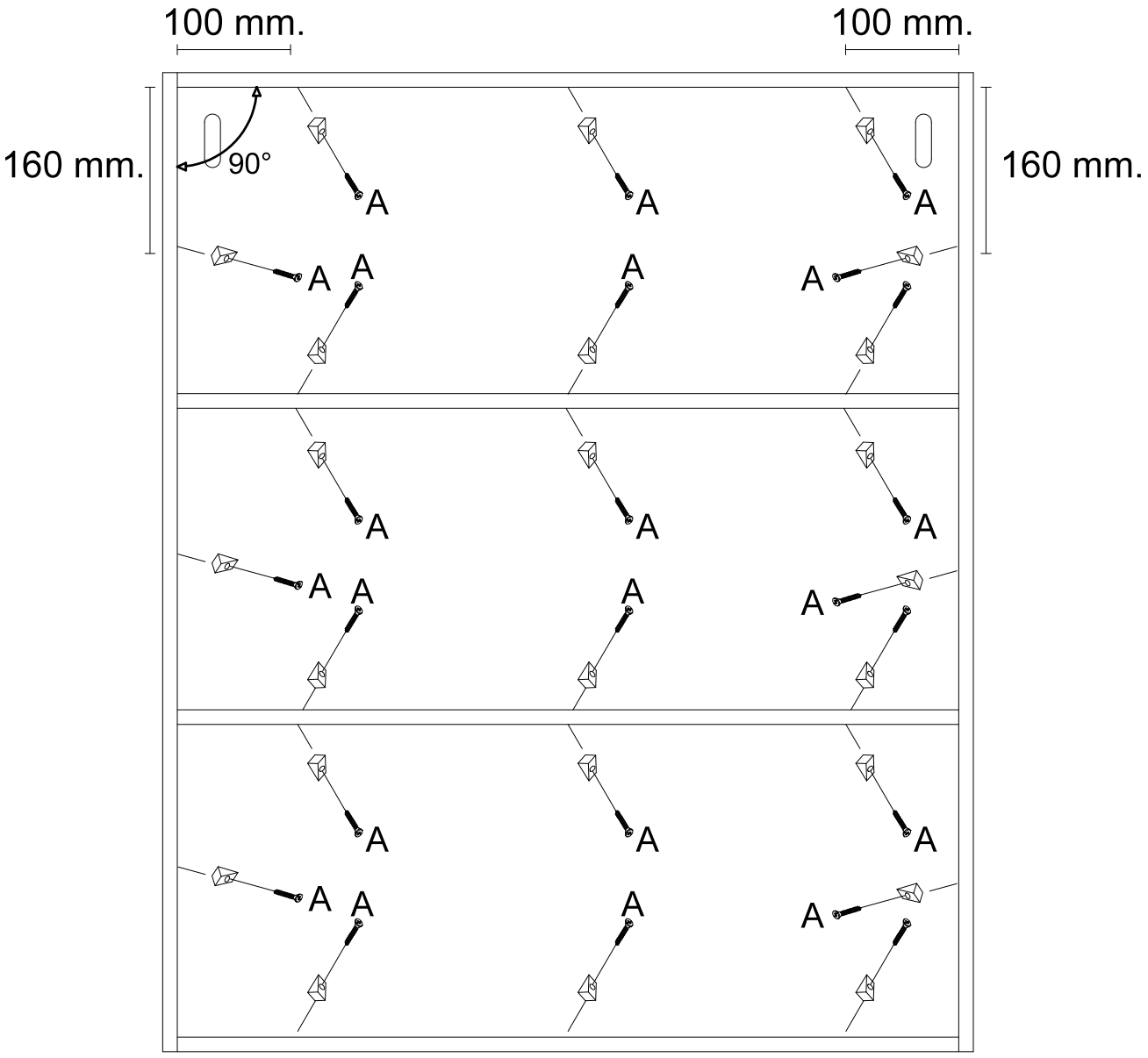


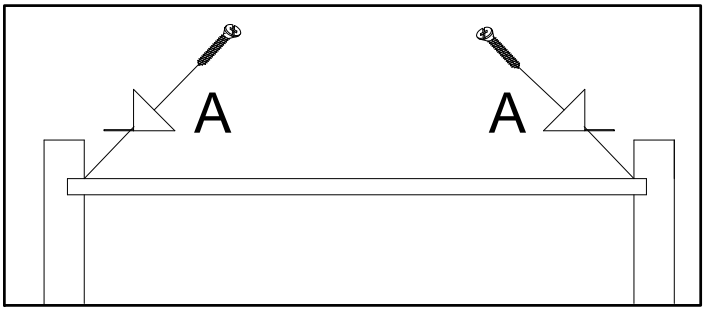
x2

13

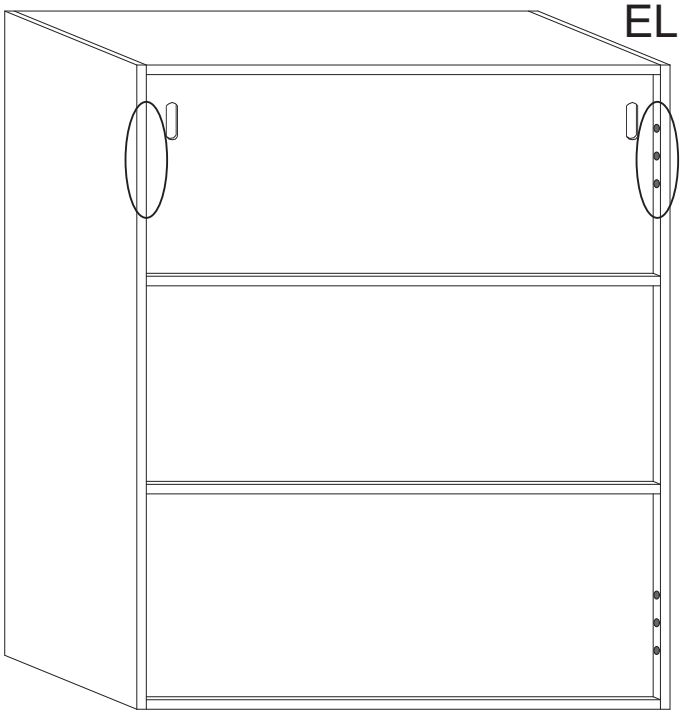




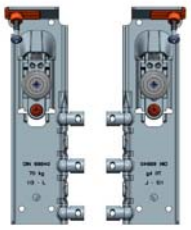




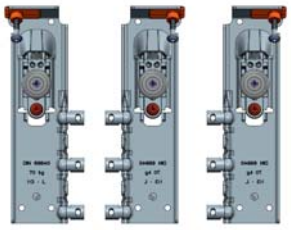
14



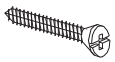
AT



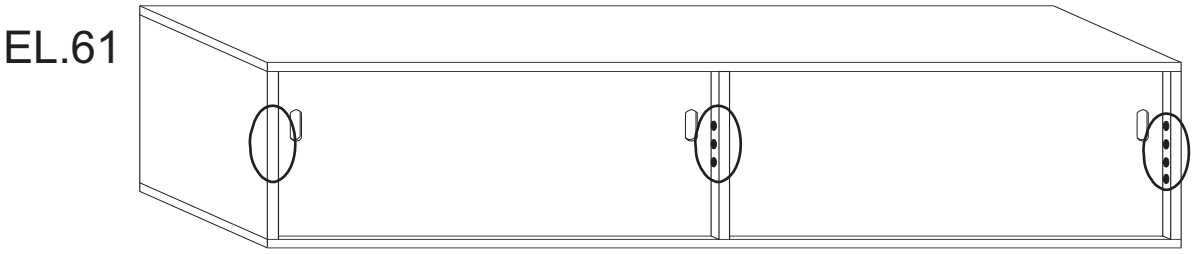
x5

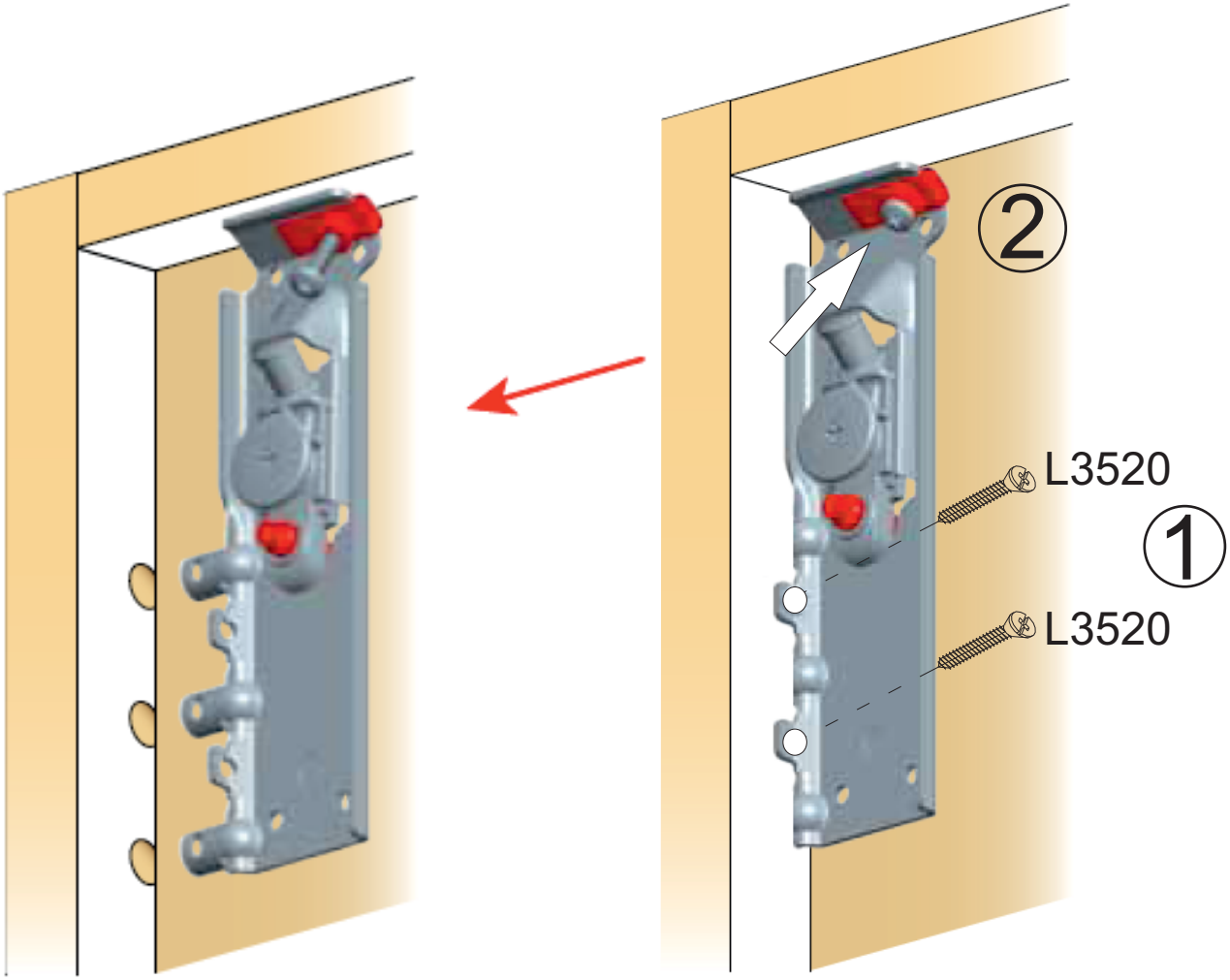


L3520

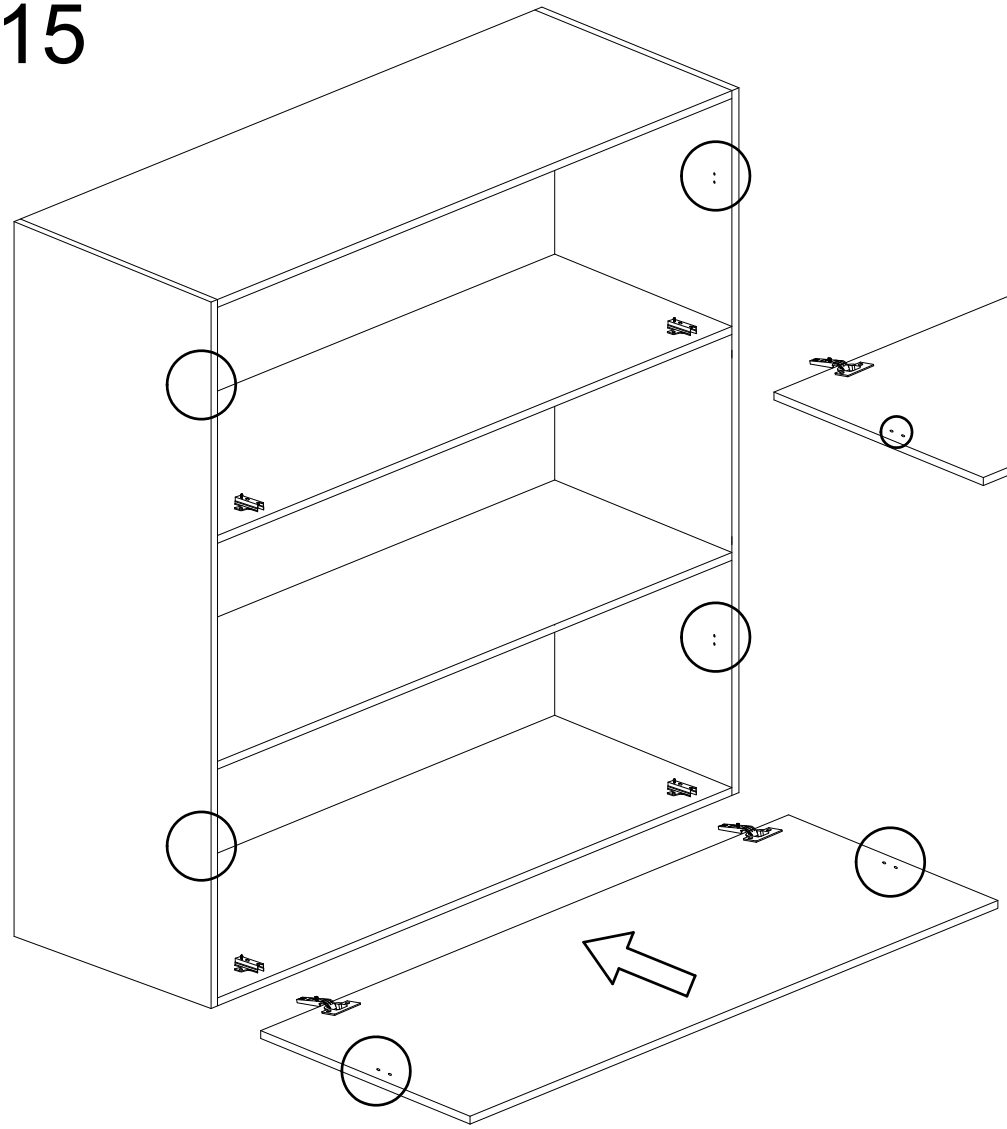


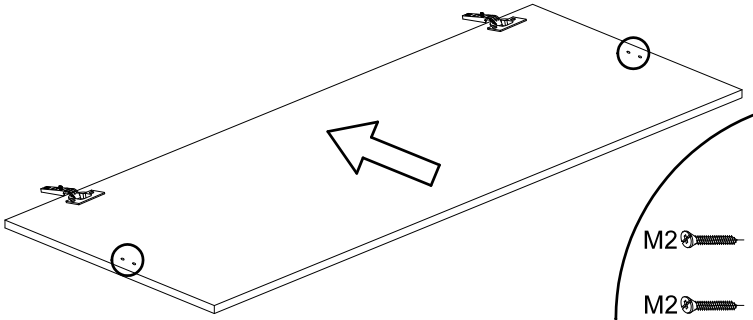
3,5x20 mm. x10

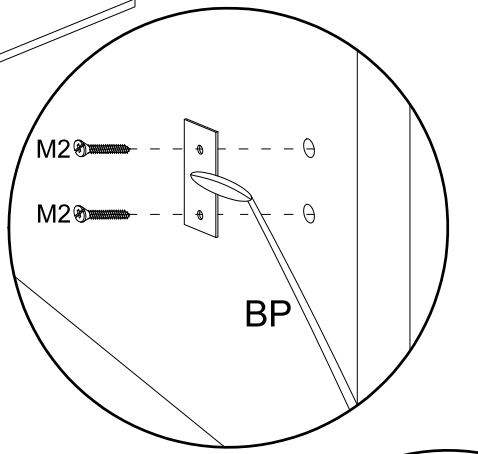


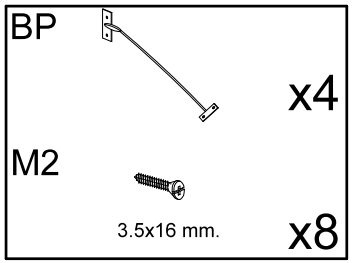


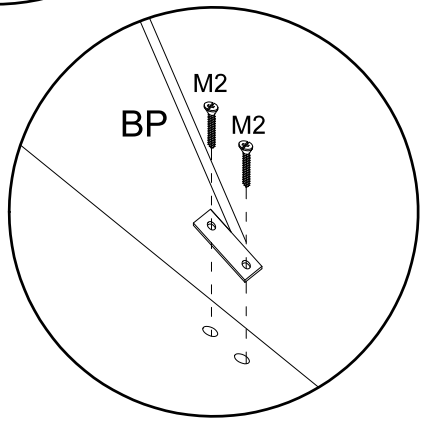
15

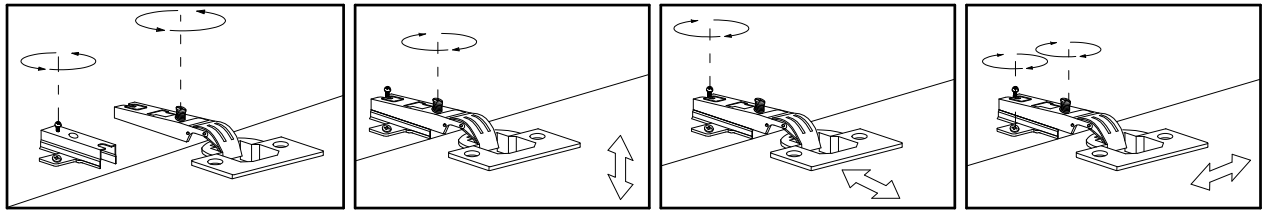




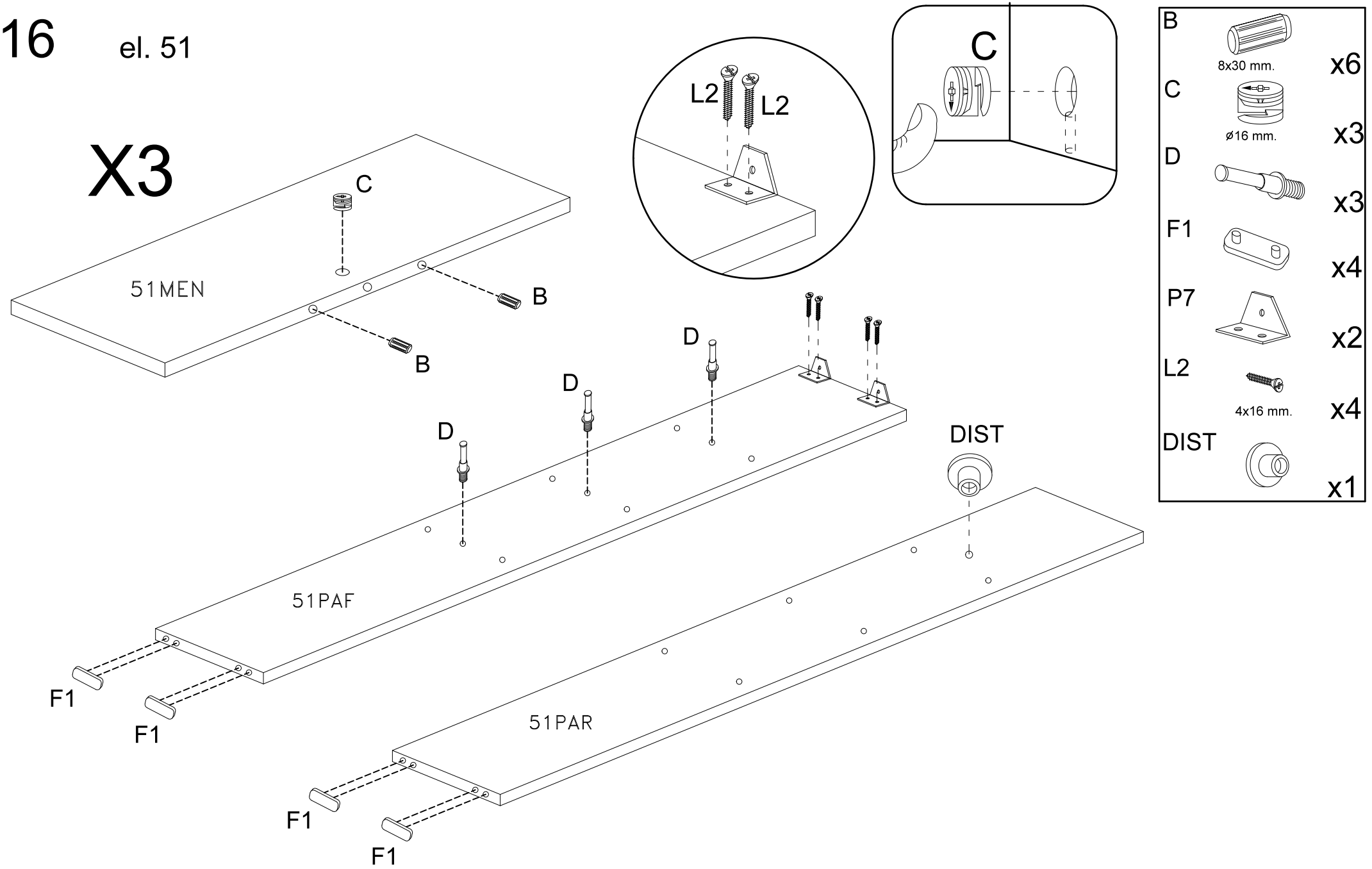




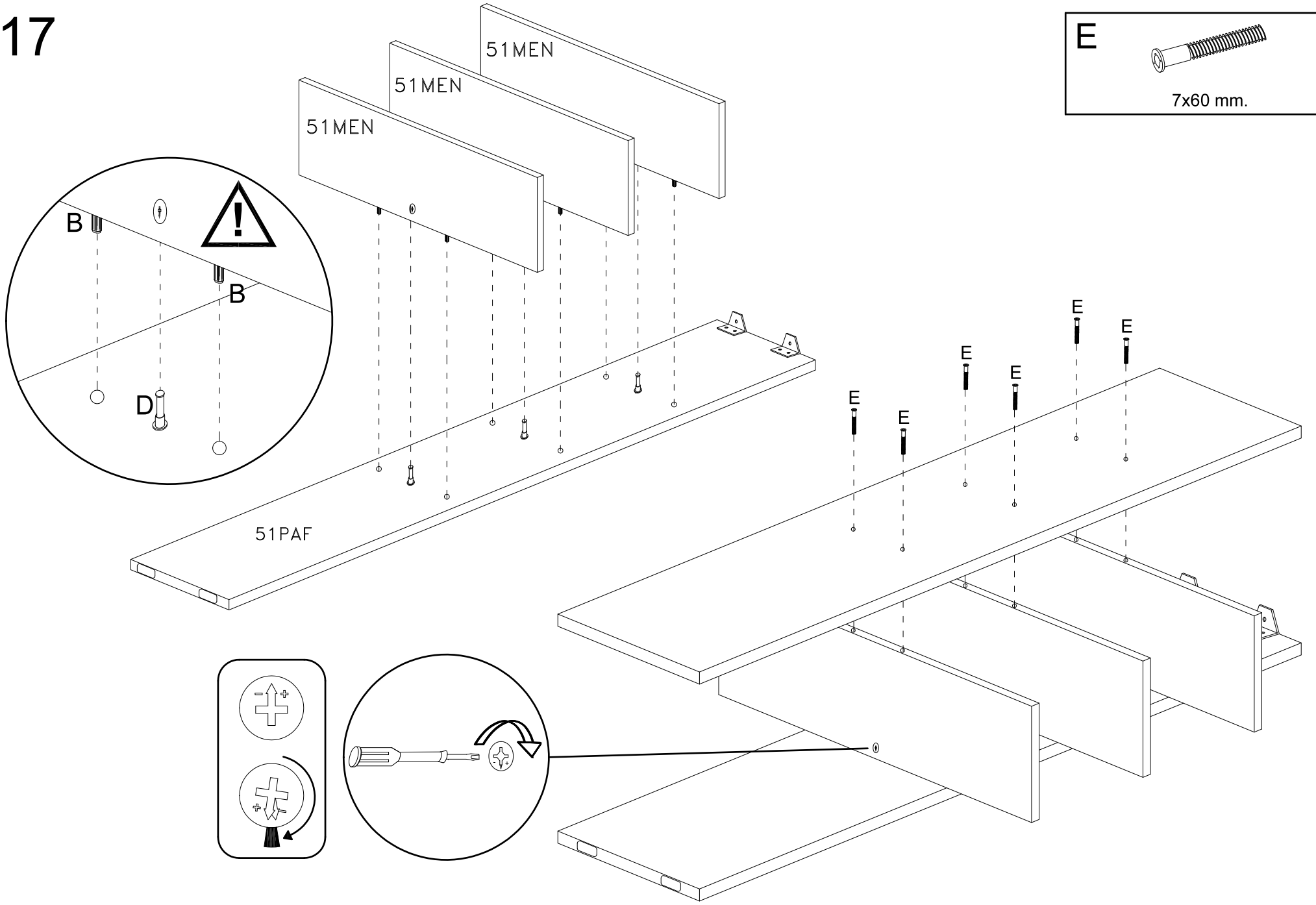




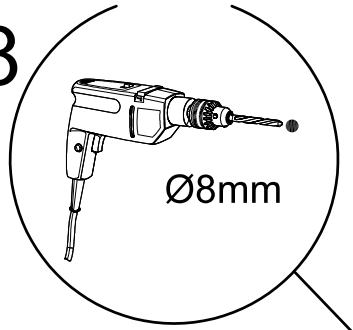
16 el. 51

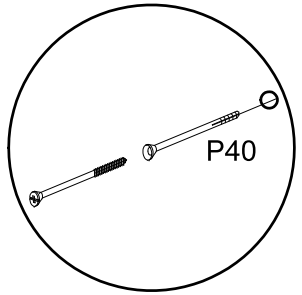

X3
C
51MEN
B
B
L2
L2
C
D
D
D
51PAF
F1
F1
DIST
51PAR
F1
F1
B
8x30 mm.
x6
C
ø16 mm.
x3
D
x3
F1
x4
P7
x2
L2
4x16 mm.
x4
DIST
x1

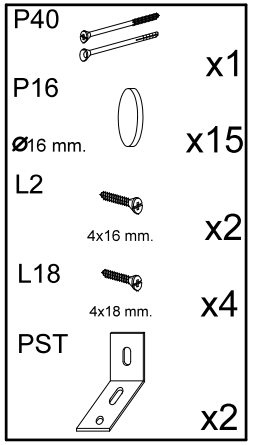
17



18

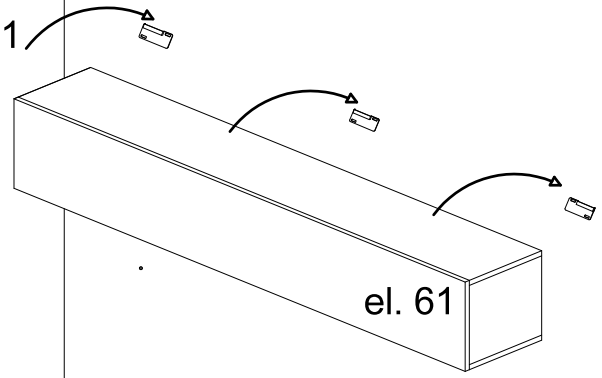

Ø8mm


P40

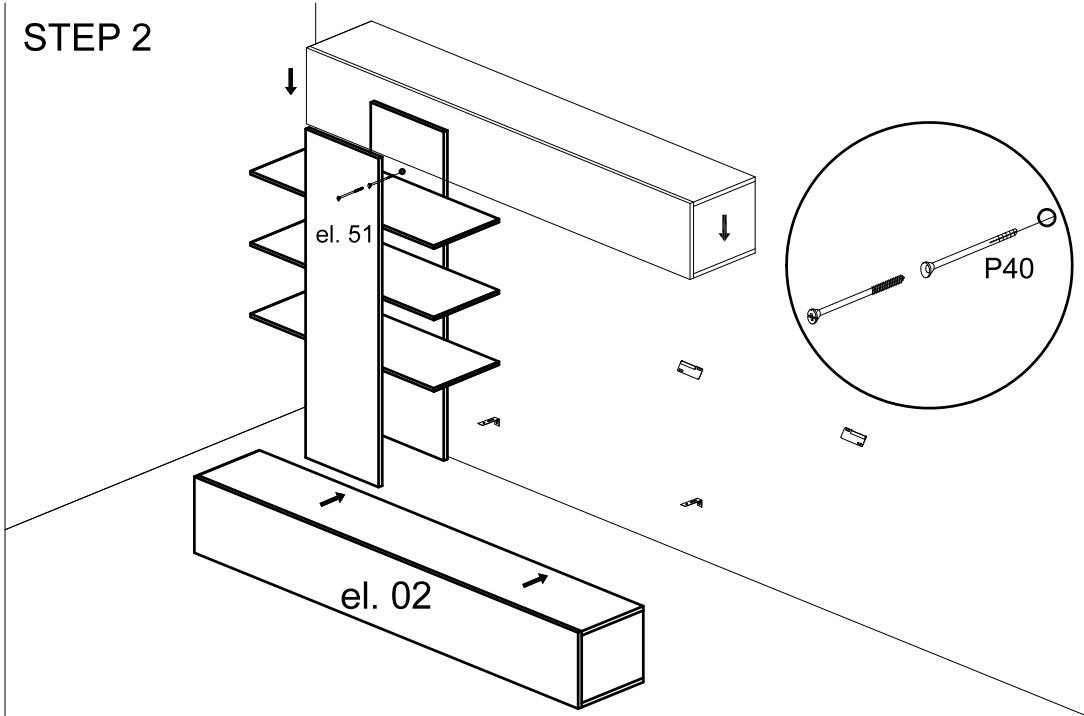

P40
x1
P16
Ø16 mm.
x15
L2
4x16 mm.
x2
L18
4x18 mm.
x4
PST
x2

6
5
4
3
2
1
2058
2022
1230
1194
318
282
15
15
250
250
L2
L2
380
48"
1
2
L18
L18
1184
980
940
776
744
68
32
1788
1773
1336
1248
1233
266
2370
2776

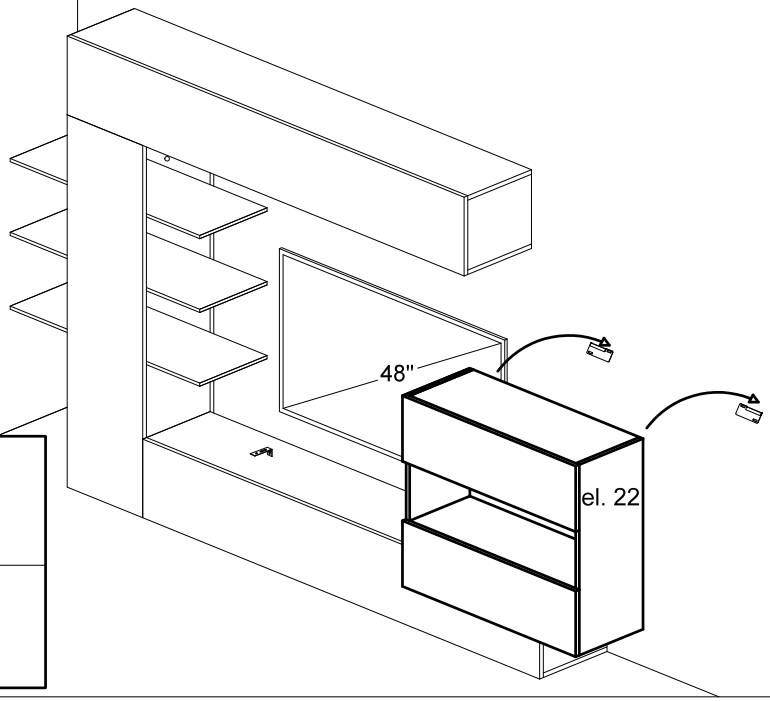
STEP 1

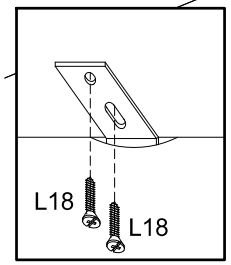


STEP 2



STEP 3





D Sehr geehrter Kunde, die Montage der Haengeelemente muss von Fachpersonal ausgefuehrt werden! Bitte verwenden Sie eigene, der Beschaffenheit der Wand entsprechende Duebel. Zu Ihrer eigenen Sicherheit legen wir dem Beschlagbeutel keine Fischerduebel bei.

I Gentile Cliente Il montaggio dei pensili deve essere effettuato da personale competente.I tasselli di fissaggio non sono compresi nella ferramenta. Scegliere il tipo di tassello per il fissaggio più adatto alla tipologia di muro. Assicurarsi l'idoneità della parete per un sostegno sicuro del pensile.

F Cher client, l'installation des meubles sospendus doit être effectuée par un personnel compétent. Les fischers ne sont pas inclus dans la quincaillerie.Choisir les types des fischers pour le fixage apte au mur. S'assurer de l'adéquation du mur pour support sûr du meuble

GB Dear Customer
The assembling of the hanging elements must be done by a competent staff.
The fishers are not included in the hardware package.Choose the fisher more suitable to the type of the wall.Ensure the suitability of the wall for a secure support of the hanging element.

CZ Vážený zákazníku
Montáž závěsných prvků musí provést příslušný personál.
Rybáři nejsou součástí hardwarového balíčku.
Zvolte rybáře vhodnější pro typ zdi.
Zajistěte vhodnost stěny pro bezpečnou podporu závěsného prvku.

S kära kund
Monteringen av de hängande elementen måste utföras av en kompetent personal.
Fiskarna ingår inte i maskinvarupaketet.
Välj fiskare som är mer lämplig för väggen.
Kontrollera väggens lämplighet för ett säkert stöd av det hängande elementet.

SLO dragi kupec
Montaža visečih elementov mora opraviti strokovno osebje.
Ribiči niso vključeni v strojni paket.
Izberite ribič, ki je primernejši za vrsto stene.
Zagotovite primerno steno za varno podporo visečega elementa.

NL geachte klant
Het samenstellen van de ophangelementen moet worden gedaan door een bekwaam personeel.
De vissers zijn niet inbegrepen in het hardwarepakket.
Kies de visser die meer geschikt is voor het type muur.
Zorg voor de geschiktheid van de muur voor een veilige ondersteuning van het ophangelement.

PL drogi Kliencie, Montaż elementów podwieszanych musi być wykonany przez kompetentny personel.
Rybacy nie są uwzględnieni w pakiecie sprzętu. Wybierz rybaka bardziej odpowiedniego do rodzaju ściany.
Upewnij się, że ściana nadaje się do bezpiecznego podparcia elementu wiszącego.

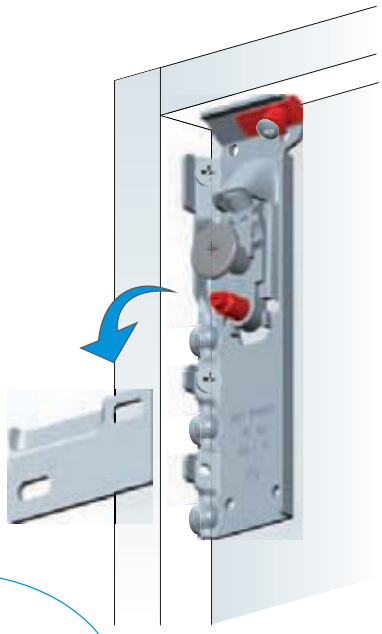
SK Vážený zákazník
Montáž závesných prvkov musí vykonať príslušný personál.
Rybári nie sú zahrnutí do hardvérového balíka.
Zvoľte rybára vhodnejší pre typ steny.
Zabezpečte vhodnosť steny na bezpečnú podporu závesného prvku.

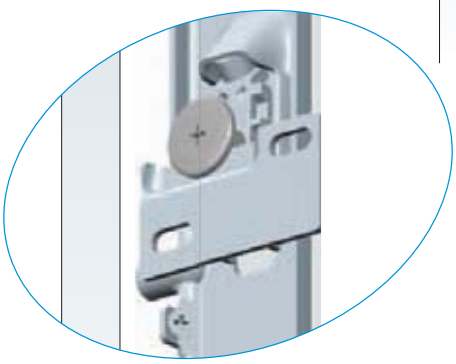
RO dragă client
Asamblarea elementelor agățate trebuie efectuată de un personal competent.
Pescarii nu sunt incluși în pachetul hardware.
Alegeți pescarul mai potrivit pentru tipul de perete.
Asigurați-vă că peretele este adecvat pentru o susținere sigură a elementului suspendat.

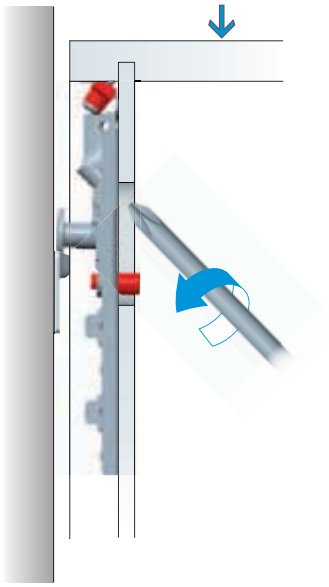
RUS Уважаемый клиент
Монтаж подвесных элементов должен выполняться компетентным персоналом.
Рыбаки не включены в аппаратный пакет.
Выберите лодку, более подходящую для типа стены.
Обеспечьте пригодность стены для надежной опоры висячего элемента.

TU değerli müşterimiz
Asılı elemanların montajı yetkili bir personel tarafından yapılmalıdır. Balıkçılar donanım paketine dahil değildir.
Balıkçıyı duvarın türüne daha uygun bir şekilde seçin.
Asılı elemanın güvenli bir şekilde desteklenmesi için duvarın uygunluğunu kontrol edin.

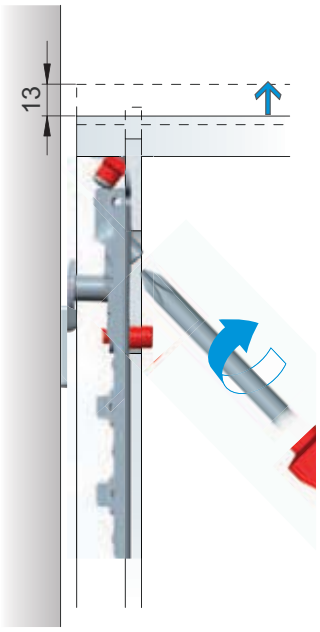
E estimado cliente, El montaje de los elementos colgantes debe ser realizado por un personal competente. Los pescadores no están incluidos en el paquete de hardware.
Elija el pescador más adecuado para el tipo de pared.
Asegure la idoneidad de la pared para un soporte seguro del elemento colgante.

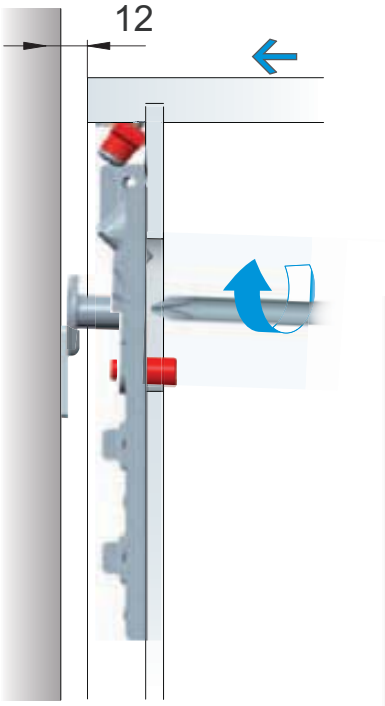




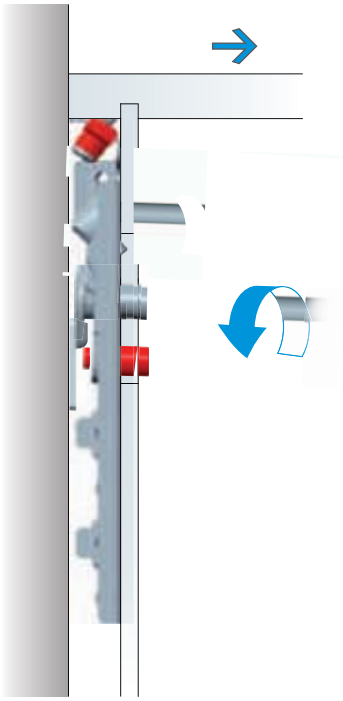


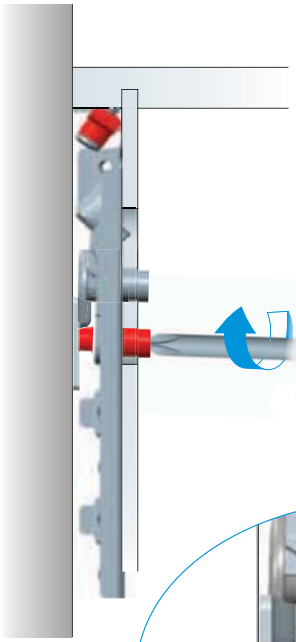




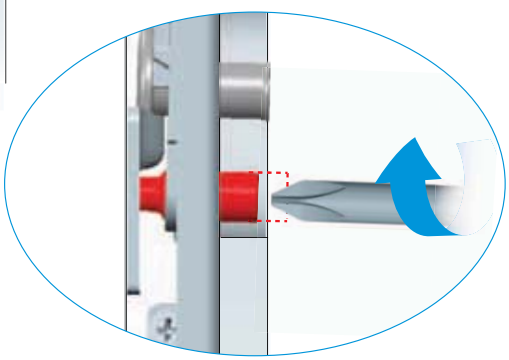












TA

